



50<sup>05</sup>  
6283

роботніця 1  
і сялянка 1

1974



Мінск. Лістапад. Член Палітбюро ЦК КПСС, старшыня Савета Міністраў СССР А. М. Касыгін на сумесным пасядженні Цэнтральнага Камітэта Камуністычнай партыі Беларусі і Вярхоўнага Савета Беларускай ССР уручыў рэспубліцы ордэн Дружбы народаў.

А напярэдадні А. М. Касыгін выступіў з прамовай перад удзельнікамі рэспубліканскага сходу партыйна-гаспадарчага актыву і ўручыў Беларусі Чырвоны сцяг ЦК КПСС, Савета Міністраў СССР, ВЦСПС і ЦК ВЛКСМ, якім наша рэспубліка ўзнагароджана за поспехі ва Усесаюзным сацыялістычным спаборніцтве за павелічэнне вытворчасці і нарыхтовак прадуктаў жывёлагадоўлі ў зімовы перыяд 1972—1973 гадоў.

Фота Л. Эйдзіна і Л. Папковіча.



Пролетары ўсіх краін, ўяднайцеся!

## работніца і сялянка

№ 1 СТУДЗЕНЬ  
1974

штотыжнічны грамадска-палітычны  
і літаратурно-мастацкі часопіс

ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ  
ВЫДАЕЦЦА З ЛІСТАПАДА 1924 Г.

Выдавецства ЦК КП Беларусі

© «Работніца і сялянка», 1974 г.

**Я**ШЧЭ, здаецца, не патухлі агні навагодніх ёлак, электроннавылічальныя машины падлічваюць добрыя справы трэцяга, рашаючага, а мы працай сваёй ужо славім чацвёрты, ударны год пяцігодкі. Хаця, калі шчыра казаць, то жывем яшчэ многімі падзеямі мінулага года.

Ды і як забыць той урачысты лістападаўскі вечар, калі на сцягу нашай рэспублікі побач з двумя ордэнамі Леніна і ордэнам Кастрычніцкай Рэвалюцыі за зязу ордэн Дружбы народаў! Здаецца, і зараз гучаць хвалюючыя слова Старшыні Савета Міністраў СССР Аляксея Мікалаевіча Касыгіна: «Беларусь шчодра аддае на алтар гэтай дружбы ўсё лепшае, што ёсць у яе народа. І яна атрымлівае ў адказ тое ж самае ад народаў іншых рэспублік. Гэта і ёсць адносіны таварыскасці, дружбы, братэрства, якія робяць магутным і непарушным наш Саюз Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік».

Я слухаў гэтыя слова і думаў: як жа хораша адчуваць сябе кроўнай часцінкай народа, разняволенага Кастрычніцкай рэвалюцыяй! Народа, які на сваім гістарычным шляху вынес нечуваныя пакуты і выжыў. Народа, які разам з народа-мі-братамі здзейсніў вялікі подзвіг у барацьбе з фашизмам і зараз упэўнена крочыць у будучыню.

Успомніце, колькі разоў за сваю гі-

Тысячы кіламетраў праехаў я летась разам з групай дзеячоў беларускай літаратуры і культуры па гасцінных дарогах Алтайскага края. Мы захапляліся суроў веліччу паўнаводных сібірскіх рэк, малаянічымі схіламі перавалаў Горнага Алтая. Але самае глыбокое ўражанне зрабілі на нас сібіракі — народ мужны, загартаваны, працавіты і надзіва пышчотны. І ўсюды, дзе б ні былі, мы адчуvalі жыватворны плён нашай дружбы. Напрыклад, пасля сустрэч з рабочымі Бійскага кацельнага завода сакратар парткома М. Е. Барадзін пазнаёміў нас з маршрутамі, па якіх ідзе працуцца славутага сібірскага завода. Сярод іх — шляхі ў Беларусь: Гомель, Баранавічы, Барысаў, Міёры... А ў Краснагорскім раёне першы сакратар райкома партыі А. С. Мызныкаў з задавальненнем паведаміў, што ва ўмовах складанага рэльефу туцьшых зямель трактар «Беларусь» паспяхова выконвае цэлы комплекс работ.

Сустрэлі мы ў тых далёкіх краях і шмат беларусаў, якія зрабіліся ўжо сапраўднымі сібірракамі. Партыйны работнік Мікалай Хацько — з Лепельшчыны, геолаг Соня Тышчанка — з Быхава, галоўны заатэхнік маралагадоўчага саўгаса Мікола Уласенка — з Крычава. Можаце паверыць: нам не сорамна было за сваіх землякоў, бо ўсе яны працуцца натхнёна і самааддана.

Це і каласіца наш край, ... ямлі, што яшчэ нядаўна была ўсёяна каменем, хлебаробы Докшыцкага раёна збираюць найвышэйшыя ўраджаі, як па магістралі нафтаправода «Дружба» пульсуе нафта Беларускага Палесся, як з'явіліся ў рэспубліцы першыя беларускія шахцёры, якія выраслі на нашай зямлі новыя гарады... Расказваў і бачыў, што сябры радуюцца нашым поспехам, як родныя браты.

А сяброў у нас усё больш і больш. Бо наша дзяржава ідзе верным курсам міру і дружбы. Курсам, які вызначаў некалі вялікі Ленін і якога строга трymаецца наша Камуністычная партыя. Свято ленінскіх ідэй згуртоўвае ў адзіную сям'ю не толькі народы шматнацыянальнай Краіны Саветаў. Яно аббуджае прагу барацьбы за свабоду ў души в'етнамскага селяніна і арабскага фелаха, яно надае моцы чылійскім патрыётам у змрочных астрогах вяенай хунты, нясе надзею ўсім, хто марыць пра лепшую волю і долю на заняволенай ці здратаванай войнамі зямлі.

І мы робім — і павінны рабіць! — усё для того, каб не толькі самім жыць шчасліва, а і іншым народам дапамагчы ў гэтым. Вось чаму як бы хораша ні працаўлі мы ў мінульым, рашающим годзе пяцігодкі, зараз кожны з нас вызначае для сябе новыя, яшчэ больш высокія рубяжы. Бо ўжо, як кажуць, размя-

## ПАД НЕАБСЯЖНЫМ НЕБАМ АЙЧЫНЫ

Анатоль ГРАЧАНІКАЎ, намеснік старшыні Праўлення Саюза пісьменнікаў БССР

сторью беларуская зямля ператваралаася ў арэну крыавых бітваў. І заўсёды беларусы плячо ў плячо з russkimi, украінцамі і іншымі сваімі братамі мужна змагаліся за свабоду і незалежнасць. У вяках застануцца подзвігі абаронцаў Брэсцкай крэпасці, беларускіх партызан і падпольшчыкаў. У вяках застанецца і працоўны подзвіг рэспублікі, якая за кароткі час узялася з руін і папялішчай, каб разам з усімі будаваць светлае камуністычнае грамадства.

Хутка спойніца трыццаць год з дня вызвалення беларускай зямлі ад нямецка-фашистскіх захопнікаў. А паглядзіце вы, якімі цудоўнымі рысамі вызначаеца яе пейзаж сёння! Яркія агні гіганцкіх электрастанцый і новабудоўляў зязоў светлымі зарніцамі над нашымі вёскамі і гарадамі, над гулкімі скрыжаваннямі магістральных дарог, над абеліскамі і брацкімі магіламі, у якіх вечным сном спяць воін і партызан, падпольшчык і мірны селянін, закатаваны карнікамі.

У сімфонію мірнай працы нашага народа навечна ўплялася неўміруча-жалобная і герайчна-узнёслая мелодыя Хатынскіх званоў. Два гады таму назад пад Сяргей Грахоўскі ў Дні савецкай літаратуры пасяёў жменьку апаленай хатынскай зямлі ва ўрадліва-шчодрую глебу Алтая паблізу Тальменкі. Зараз на tym месцы, дзе парадніліся нашы землі, узвышаецца магутны абеліск у знак вечнага братэрства народаў нашай шматнацыянальнай Радзімы. Назаўсёды здружыліся і хлебаробы Тальменскага і Лагойскага раёнаў.

Ад шчырага сэрца гаварыў сакратар парткома Барнаульскага завода транспартнага машынабудавання імя Леніна П. Я. Бабкоў пасля сустрэчы з калектывам Дзяржаўнага народнага хору БССР пад кіраўніцтвам Г. І. Цітовіча:

— Беларусь — гэта родная сястра сібірakoў, з якой мы шчодра дзелімся ўсім, чым можам. Вы нам пасылаце славутыя трактары і тэлевізоры, мы вам — магутныя дызелі. І ў тым, што аб'ядналіся машыны БелАЗы і трансмашаўскія рухавікі, ёсць нешта сімвалічнае ад кроўнага братэрства і нашага непарушнага саюза, змацаванага адзінай мэтай.

Усё гэта я ўспомніў тады, у лістападзе, слухаючы сардэчныя слова Аляксея Мікалаевіча Касыгіна, які прыматацаў да сцяга нашай рэспублікі ордэн Дружбы народаў. Кожны з нас мае поўнае права ганарыцца гэтай высокай узнагародай і той моцнай дружбай, якой мы звязаны з усімі братнімі рэспублікамі. «Беларусь — родная сястра!» Гэтыя шчырыя слова можна пачуць больш як на 70 мовах народаў і народнасцей нашай краіны.

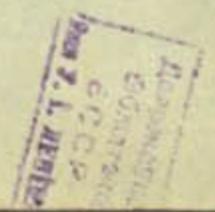
І не толькі нашай. Зусім нядаўна я чуў гэтыя слова на старажытных узгор'ях сіх Балканскіх гор. У дні, калі па ўсёй Балгарыі праходзіла свята савецкай культуры, працоўнага горада Русе затрасілі да сябе узбекскую народную паэтэсу Зульфію, латышскую пісьменніцу Зіманту Зіероніса, маскоўскую крытыку Юрія Аклянскага і мяне на святкаванне 56-й гадавіны Вялікага Кастрычніка. Я расказваў балгарскім сябрам, як цві-

нялі і чацвёрты, па ўсім відаць, найрашаючы год дзевятаў пяцігодкі. Трэба вельмі здорова кожнаму папрацаўца, каб ён стаў годам новых поспехаў савецкіх людзей у будаўніцтве камунізму.

А рукі прыкладзі нам ёсць да чаго. Некалі, яшчэ ў дзяцінстве, запалі ў маю памяць рытмічныя радкі Якуба Коласа: «Спакойна і павольна, як у зачарованым сне, нясе Прывіць сухадоламу Дняпру сваю багатую даніну. Не спяшаецца яна выносіць дабро палескіх балот. А яго так многа, што ўсё роўна, спяшайся, не спяшайся, а гэтай работы хопіць ёй на доўгія гады...» Тады, памятаю, мяне бянтэжылі слова «дабро палескіх балот».

Цяпер жа, калі я пабываў у меліяратаваў Палесся, у хлебаробаў Піншчыны, на будоўлі Мазырскага нафтагіганта, мне стаў зразумелы глыбокі сімвалічны сэнс гэтых слоў. Прывіць паўстае ў маім уяўленні руплівай працаўніцай, што нясе ў сваіх далонах у зялёнашні дзень багатыя працоўныя здабыткі нашага народа. Толькі здабыткі гэтыя трэба памнажаць і памнажаць. І мы ўмееем гэта рабіць.

На нашай зямлі існуе старажытны звычай. Перад тым, як пасяяць лён у цёплую веснавую глебу, сейбіт ававязкова зірне ў высокое сінє неба, каб лён рос такім жа высокім-сінявокім. І зерне дружбы, пасяянае некалі вялікім сейбітам нашага часу — Уладзімірам Ільічом Ленінім, любоўна пестую савецкі народ. Но таму яно і прыносіць такі высокі плён пад неабсяжным небам Айчыны. Пад высокімі зорамі ленінскай прауды.



**X**УТКА споўніца трыццаць гадоў з таго часу, як наша рэспубліка была вызвалена ад нямецка-фашистскіх захопнікаў. У барацьбе прымалі ўдзел усе сумленныя савецкія людзі: адны змагаліся ў радах дзеючай Савецкай Арміі, другія — у партызанскіх атрадах, трэція — былі членамі падпольных арганізацый.

Сёння на старонках часопіса мы змяшчаем расказы аб людзях, якія ўсім сваім жыццём дапамаглі наблізіць перамогу над фашистскай Германіяй.

## Ля вёскі ўпаў самалёт...

Ля вёскі Копча Асіповіцкага раёна фашисты падблі савецкі бамбардзіроўшчык. Машына пайшла на зніжэнне.

Убачыла, як падаў самалёт, 60-гадовая жыхарка Копчы Агаф'я Мінаўна Сушынскага.

— Сынок! Бяжым туды, паглядзім, што здарылася,— паклікала яна сына Фrola.

Усе трои члены эkipажа былі цяжка паранены.

— Што будзем рабіць? — спытала яна ў сына.

— Дамоў панясем...

— Не, сынок, у дом могуць уварвацца паліцаі і немцы. Лепей у лесе схаваем, а ноччу адвязем да сваіх.

Параненых лётчыкаў Івана Няжэльскага, Пятра Мусейку і Аляксандра Баранава перавязалі, накармілі. Калі сцямнела, Фrol са сваім сябрам Янікам Вернікоўскім павезлі іх прасёлачнымі дарогамі ў напрамку да Бярэзіны.

Ля ракі знайшлі подку, даведаліся, што ў вёscы Орліцы суседняга Кіраўскага раёна знаходзяцца насы войскі. Туды і пераправілі Івана Няжэльскага і Пятра Мусейку. Аляксандр Баранаў быў у вельмі цяжкім стане. Агаф'я Мінаўна прывезла яго ў вёску Ясень, дзе яшчэ працавала бальніца. Два дні змагаліся медыкі за яго жыццё. Але смерць не адступіла. Аляксандр Баранаў памёр. Пахавалі яго ўсім сялом на вясковых могілках, а пасля вайны адважнаму лётчыку паставілі помнік.

Шмат гадоў мінула з тae пары. Цяпер Іван Максімавіч Няжэльскі жыве ў горадзе Жданаве Данецкай вобласці, выкладае матэматыку ў адной з сярэдніх школ. Ен прыслалі пісьмо следапытам нашай школы, у якім расказвае, што Пётр Мусейка стаць у баявы строй ужо не здолеў: у яго быў моцна пашкоджаны зрок.

Вучняў нашай школы вельмі зацікавіў далейшы лёс Пятра. Мы звярнуліся ў Галоўнае ўпраўленне кадраў Міністэрства абароны СССР і атрымалі адказ, што штурман 836-га дальнебамбардзіровачнага авіяпалка лейтэнант Мусейка Пётр Пятровіч прapaў без вестак. Удалося ад-

шukaць ягоных брата і сястру. З іх дапамогай мы працягвалі пошук. Даведаліся, што перад вайной Пётр Пятровіч скончыў Харкаўскую авіяцыйную вучылішча. Напісалі ў рэдакцыю газеты «Вечэрні Харків»: а можа хто адгукнецца? Праз тыдзень у школу прыйшло пісьмо ад Вольгі Дэмітраўны Паповай.

«Дарагі чырвоныя следапыты! — пісала яна,— пасля вайны я ляжала ў сківічна-тваравым шпіталі, які тады знаходзіўся непадалёку ад Дзяржпрома. Пры мне рабілі аперацию вачэй аднаму лётчыку, якога звалі Пятром. Ен быў высокага росту, хударлявы. Гаварыў, што родам з-пад Палтавы. Аперацию зрабілі паспяхова: з акулярамі ён бачыў на 50 працэнтаў. Пасля аперации яго прывялі з клінікі назад у шпіタル, дзе працягвалі лячэнне. Я апісваю ўсё падрабязна з надзеяй, што можа хоць чым-небудзь дапамагу вам».

Мы не маем права ставіць кропку ў нашым пошуку. Пісьмо харкаўчанкі Вольгі Дэмітраўны Паповай прывяло нас да новых людзей...

Здавалася б, душы чалавечыя поўнасцю даследаваны — у час цяжкіх адступленняў і ў час перамогі, у дні баёў і ў дні франтавога засішша, у горы і ў радасцях... Але яшчэ многае патрэбна адкрыць, паведаміць міру аб часе і аб падзеях далёкіх гадоў вайны.

Б. МУРАЎСКІ,  
настайнік Ленінскай СШ

Бабруйскі раён

## Семнаццаць дзявочых гадоў

Ларыса Васільева, маладая дзяўчына з Гомельшчыны, вучылася ў Маскве на курсах медсясцёр. У канцы чэрвеня 1941 года збралася прыехаць дадому, у вёску Яроміна Гомельскага раёна. Але пачалася вайна.

Яна — камсамолка, савецкі чалавек, значыць, абавязана змагацца з ворагам. Але ў Ціміразеўскім райваенкамандзе г. Масквы сказаў:

— Семнаццацігадовых на фронт не бяром.

Ніякія ўгаворы не дапамаглі.

Некалькі месяцаў Ларыса працавала сандружынніцай. Рабіла перавязкі параженным, чытала ім пісъмы родных. Восенню ў Маскве пачалі фарміравацца рабочыя батальёны. Ларыса стала байцом супрацьтанкавай роты, сформіраванай з камсамольцаў. Праз некалькі дзён яна з сяброўкамі Марыяй Маркінай, Галінай Рэбрык, Валянцінай Ізмайловой атрымала першае баявое заданне. За тры месяцы гаіх заданняў было шмат.

Студзенская раніца 1942 года.. Атрад лыжнікаў, сярод якіх была і Ларыса, пасля пераходу адпачываў у вёсцы Папкова Сухініцкага раёна. Раптам пачалася страляніна, паказаліся фашистскія танкі. Атрад заняў пазіцыі, пачалася няроўная бойка.

Да дома, у падвале якога заселі некалькі чырвонаармейцаў, наблізіўся танк. Паляцелі гранаты. Танк закруціўся на месцы, але на дапамогу яму спяшоўся яшчэ адзін. Тады з дома выбегла дзяўчына ў ваеннай форме з супрацьтанкавай гранатай у руках і кінулася да машины. У адно імгненне быў падбіты і другі танк. Але фашисты, якія выбраліся з першай машины, схапілі дзяўчыну. Гэта была Ларыса Васільева.

Гітлераўцы занялі вёску. Сябровак Ларысы, якія засталіся ў жывых, вясковуцы пераапранулі ў цывільнае адзенне і наччу пераправілі да сваіх. А Ларысу немцы пачалі дапытваць.

— Хто ты ёсць? — закрычаў афіцэр.

Маўчанне.

— З якой часці?

Маўчанне.

Раніца змянілася днём, дзень — вечарам. Яе жорстка білі, але дзяўчына маўчала. Ёй зламалі руку, выбілі зубы.

— Будзеш адказваць? — лютаваў фашистскі афіцэр.

Сабраўшы апошнія сілы, Ларыса сказала:

— Сярод савецкіх людзей няма здраднікаў. Мы не здаемся. Ніводная фашистская гадзіна не ўцячэ без пакарання з нашай зямлі.— І плонула гітлероўцу ў твар.

Стала ціха-циха. Афіцэр дрыжачымі рукамі выцер твар і зласліва ўсміхнуўся. Па яго загаду пад пазногі дзяўчыны ўвагналі іголкі, у спіну — цвік. Кулі зрашцілі ўсё яе цела...

Калі вызвалілі вёску, Ларысу Васільеву пахавалі ў вёscы Брынь у брацкай магіле. Дзень 21 студзеня 1942 года, апошні ў жыцці Ларысы, стаў днём нараджэння яе подзвігу, подзвігу дзяўчыны з беларускай вёсцы Яроміна. Піянерская дружына Яромінскай сярэдняй школы і адна з вуліц вёскі носяць імя адважнай дзяўчыны.

І. СЛЯПЦОУ,  
К. КАЛІНАЎ

# У баях адстаялі

Гамяльчане ўрачыста адзначылі трыццацігоддзе з днія вызвалення ад нямецка-фашистын захопнікаў.

Фота П. Белавуса.

## Сям'я патрыётаў

Гэтыя жанчыны не ўзнагароджаны ордэнамі і медалямі, але ў гады Вялікай Айчыннай вайны яны жылі і змагаліся, як сапраўдныя патрыёткі сваёй Радзімы.

Ганну Антонаўну Манцывода, сямідзесяцігадовую жанчыну, і яе дачку Вольгу Фамінічну Дзярыбы вайна застала ў Мінску. В. Ф. Дзярыба ўладавала працаўца на заводзе імя Варашылава (зараз імя Кастрычніцкай рэвалюцыі), на якім фашисты рамантавалі танкі. Жанчына была звязана з падпольнай групай ваеннапалонных, якія аддавалі ёй боепрыпасы, медыкаменты, міны, гранаты, машыннае масла. Усё гэта яны бралі з танкаў, якія прыганялі для рамонту. Вольга Фамінічна праз свайго сына Юрый Дзярыбу перадавала зброю ў партызанскі атрад.

На кватэрны Ганны Антонаўны сустракаліся партызанская сувязныя, падпольшчыкі. У базарныя дні невялікі двор быў застаўлены падводамі, на якіх пад вечар вывозіліся ў партызанскі атрад боепрыпасы, зброя, медыкаменты. Паступова Вольга Фамінічна зноў напаўняла свае сковы гранатамі, мінамі, якія выносіла ў гаспадарчай сумцы з завода. Але незадоўга да вызвалення Мінска здарылася непапраўнае.

У лютым 1944 года да Ганны Антонаўны прыехала сувязная партызанскаага атрада Галя з унучкай Маяй Ахрамовіч. Яны пачалі рыхтаваць да адпраўкі падводу. У койдру зашылі медыкаменты і перавязачныя матэрыялы. У двайное дно падводы паклалі патроны, тол, бікфордаў шнур. Ніколі фашисты пры вобыску не знаходзілі схаванае. Але на гэты раз за домам сачылі. За горадам гітлераўцы затрымалі падводу, арыштавалі Маю і Галю, адвезлі ў турму. Схапілі і Ганну Антонаўну. У вёсцы Грэбень арыштавалі Вольгу Фамінічну. Змучаную, збітую, вазілі яе па горадзе ў надзеі, што хто-небудзь прызнае. Яна загінула ў турме, Ганну Антонаўну спалілі ў Трасцянцы.

Так загінулі маці і дачка — простыя савецкія жанчыны, якія рабілі ўсё, што маглі, каб наблізіць перамогу над не-навісным фашизмам.

Д. ПЕТРАЧЕНКА

# ВЯСНУ

ПЛДВІГ НАРОДА



# СТАНЬ НАШЫМ ГОНАРАМ, ЛЁН!

**Ад рэдакцыі.** Артыкулам міністра лёгкай прамысловасці Беларусі Марыі Сцяпанаўны Конанавай «Работніца і сялянка» распачынае размову пра беларускі лён. Пра яго сённяшні і заўтрашні дзень. Пра тое, што мы можам і павінны зрабіць, каб наш сінявокі прыгажун стаў сапраўднай славай рэспублікі.

Мы запрашаем да гэтай размовы вас, работнікі сельскай гаспадаркі, слáўныя льнаводы і льнаводкі рэспублікі. Скажыце сваё слова. Што патрэбна вам, што дапамагае і што перашкаджае іншы раз вырошчваць на калгасных і саўгасных паях самы лепшы, валакністы, шаўкавісты, як спяваем мы ў песні, лён? Падзяліцеся думкамі, вопытам. Запрашаем тых, хто робіць не менш адказную спрачу — каму даручана пярвічная апрацоўка лёну. І людзей, якія заняты канчатковым выпускам прадукцыі: інжынеры, майстроў, ільночасальщицы, прадзільщицы, ткачы, — таксама шчыра просім далучыцца да размовы.

## «...Зрабіць яго лепшым у Саюзе»

Размову пра наш беларускі лён хачу пачаць з таго, што адбылося яшчэ зусім нядайна і па сённяшні дзень хвалюе ўсіх нас, — з візіта Аляксея Мікалаевіча Касыгіна ў нашу рэспубліку. Ці трэба нагадваць, адкуль пачаўся яго візіт, — з Орши, з Аршанска-га льнокамбінату. І гэта не выпадковасць, тут свая вельмі знамянальная сімволіка. Беларусь — рэспубліка лёну. Аршанскі камбінат — адно з буйнейшых прадпрыемстваў па апрацоўцы лёну не толькі ў рэспубліцы, але і ў краіне.

Мне давялося быць у тыя дні на камбінаце, я бачыла, з якой увагай, з якой дасведчанасцю глава нашага ўрада цікавіўся справамі беларускіх майстроў ільняной вытворчасці, як сур'ёзна ўваходзіў у кожную дэталь іх працы, жыцця, быту. Некалькі разоў Аляксей Мікалаевіч паўтарыў: «Лён — гэта ваша багацце».

І вось мы чулі ў прамове А. М. Касыгіна на рэспубліканскім сходзе партыйна-гаспадарчага актыву: «Трэба рушыць наперад ільнаводства ў Беларусі, зрабіць **яго лепшым у Саюзе**. Для гэтага ў вас ёсьць і спрыяльныя прыродныя ўмовы, і гісторычнае традыція, і веданне справы, нарэшце ўменне арганізаваць яе на сучасным узроўні». У гэтых словах ёсьць усё — і заданне, і ацэнка, і высокі дэвер да ўсіх нас. Але ў першую чаргу — заданне. Так і толькі так мы павінны сябе

настроіць на далейшы час, настроіць горача, з той шчырасцю і працавітасцю, на якую здольны былі заўсёды беларускія людзі, асабліва жанчыны, якія вырошчвалі і апрацоўвалі лён.

Аляксей Мікалаевіч сказаў пра традыцыі. Што ж, хіба не ведаем мы, як нашы маці, нашы бабкі і прабабкі пеставалі лён, колькі душы і сэрца ўкладвалі ў яго. Усё было тут. І цяжкая праца, і вялікі клопат, але была і свая пазізія, інакш не стаў бы лён любімым «героем» беларускіх народных песен. Не, не толькі цяжкай працай — лён быў для вясковай жанчыны і прадметам яе гордасці, яе творчасці, бо здаўна так павялося ў нашых вёсках: лепшая гаспадыня тая, у якой самая бялюткая, самая шаўкавістая кудзеля, у якой самая тонкая і прыгожа расшытая кашуля з лёну.

Цяпер на дапамогу Ульяніцы, якая ў песні «сеяла ляноч», прыйшлі машыны, прыйшло найлепшае ўгнаенне, прыйшлі вучоныя агрономы. І славіцца многія беларускія калгасніцы сваім майстэрствам вырошчвання лёну, бо спалучылі ў працы сваёй векавыя традыцыі з магчымасцямі сённяшняга дня. Герой Сацыялістычнай Працы з калгаса «Рассвет» Навагрудская раёна Марта Кошур, з калгаса «XVIII партз'езд» Талачынскага Валянціна Кароткая і многія іншыя з'яўляюцца сапраўднымі майстрамі вырошчвання лёну.

Аляксей Мікалаевіч сказаў: ёсьць у нас і ўменне арганізаваць вытворчасць ільну на самым высокім сучасным тэхнічным узроўні. Палатно, сурвэткі, просціны Аршанска-га камбінату сталі неад'емнай часткай быту кожнай сям'і, гардэроба кожнай жанчыны, сталі залатым фондам нашай рэспублікі, важным артыкулем нашага экспарту. 60 працэнаў льнянога экспарту краіны належыць Беларусі, і гэтым мы таксама маем права ганарыцца.

Аршанскі льнокамбінат. У свой час, у 30-я гады, Савецкая краіна аддавала яму ўсё лепшае, што мела, каб быў ён абсталяваны па апошняму слову тэхнікі. А сёння... Найнакш як прыгажуняй можна называць трэцюю чаргу камбінату, якая нядаўна, згодна Дырэктыў нашага пяцігадовага плана, на год раней тэрміну ўвайшла ў строй. Адсюль ідзе ўжо сёння саме тонкае і прыгоже льняное палатно, а ў хуткім часе пойдзе яшчэ лепшае. Я хачу называць тут імёны і прозвішчы толькі некаторых лепшых ткачых: Наталля Лайлі, Марыя Пратасава, Лідзія Шмугурова. А іх у нас на адным Аршанскім камбінаце дзесяткі, сотні.

Услед за Аршанскім з цягам часу заявіць пра сябе і другі наш ільнокамбінат, Асіповіцкі.

Усё ў нас ёсьць — умелыя рукі, выдатныя машыны, кваліфікаваныя спецыялісты і шчырае жаданне апраудаць давер урада, стаць лепшай у Саюзе рэспублікай па вырошчванню і апрацоўцы лёну. На чым жа сканцэнтраваць сваю ўвагу, каб выка-наць заданне?

Мне, прадстаўніку прамысловасці, варта было б пачынаць размову ад «сваёй» галіны. Але ж пачынаецца лён не на заводзе, ён пачынаецца ў полі. І трэба сказаць з усёй сур'ёзнасцю: на жаль, вырошчваецца лён у нашай рэспубліцы не заўсёды такі, як хочацца, асабліва на Гомельшчыне. Ды і Мінскай вобласці хваліцца асабліва няма чым. Пераважная большасць ільняной трасты, што паступае на заводы пярвічнай апрацоўкі, — невысокай якасці. Гэты папрок можна адрасаваць бадай што ўсім абласцям, за выключэннем некаторых раёнаў Віцебскай і Гродзенскай — Талачынскага, Навагрудскага, Карэліц-

ка, Аршанска. Як вы-праўляць становішча — няхай скажуць самі работнікі сельскай гаспадаркі. Адно хаце-лася б зазначыць паводле аса-бістых назіранняў і вывадаў. Здаецца мне, што маральнае, а часам, пэўна, і матэрыяльнае заахвочванне людзей, якія вырошчваюць лён, — пры ўсёй дапамозе тэхнікі праца гэтая была і застаецца кар-патлівай, патрабуе ўважлі-васці і ўмельства — не ўдаска-нальваецца год ад году, а быццам нават ідзе на спад. Ну вось хоць бы такая рэч: памятаеце, як урачыста не-кале віншавалі лепшых беларускіх ільнаводаў? Нешта не чуваецца гэтага ў апошнія гады.

Многае, зразумела, трэба зрабіць і тым, каму даручана здабыча з трасты шаўкавістасці валакно. У рэспубліцы 53 ільнозаводы па пярвічнай апрацоўцы лёну, ёсьць у кожным раёне нарыхтоўчыя кантёры, пункты, базы. Заво-ды з кожным годам аснашчаюцца ўсё лепшай тэхнікай. Дастатковая сказаць, што 73 працэнты асноўнага абсталявання абнавілася поўнасцю. Лепшымі мы лічым Кіраўскі, Дзяржынскі і Дварэцкі заво-ды Гродзенскай вобласці. А ў цэлым планы свае мы выкон-ваем не заўсёды. Не на ўсіх заводах найлепшым чынам асвойваецца гэтае абсталяванне, шматлікія тэхналагічныя непаладкі псуяць валак-но, замаруджваюць яго апра-цоўку. Гэты папрок асабліва датычыць Ляхавіцкага, Лідскага, Уваравіцкага заводаў.

Зразумела, мы са свайго боку робім і будзем рабіць усё, каб вельмі важны этап работы па апрацоўцы лёну — пярвічны — стаў дасканальным ва ўсіх адносінах. Але галоўнае залежыць ад людзей, ад тых, каму даручана ўся спра-ва, пачынаючы ад механіза-тара, які падрыхтуе пульх-ную пасцель для адборнага насення, да кантралёра, што пульна правярае гатовую прадукцыю.

І я звяртаюся са старонак часопіса да вас, нашы льнаводы, нашы работнікі ільняной вытворчасці. Давайце разам будзем думаць, шукаць, рабіць усё для таго, каб стаў сапраўды нашым гонарам, на-шым здабыткам цудоўны і ка-штоўны дар беларускай зямлі — лён.

**М. КОНАНАВА,**  
міністр лёгкай прамысловасці  
БССР



## Канстанцыі Буйло-75 год

Старэйшай беларускай паэтэсе Канстанцыі Антонаўне Буйло 75 год. Свой юбілей пяснярка сустранае ў поўным росквіце творчых сіл і жыццялюбства. Не кожнаму паэту выпала такое шчасце—звыш шасцідзесяці гадоў працуе пісьменніца на ніве беларускай літаратуры. Яе паэзію, прасянутую высокім духам грамадзянскага гучання, можна ўзяць за прыклад адданасці свайму народу, служэння Радзіме. Ясная і простая лірыка Канстанцыі Буйло, шчырая ў непасрэднасці пачуцця, высакародная ў праявах паэтычнай думні, уяўляеца сёння своеасаблівай эпохай, асвятляючай гісторыю нашай літаратуры.

Свой першы верш яна апублікавала ў «Нашай Ніве» ў 1909 годзе пад псеўданімам «Эдуард Буйло». Было Канстанцыі Буйло ў той час адзіннатацца год. Паэтэса становіцца сталым супрацоўнікам «Нашай Нівы», сістэматычна друнуеца як у самой газете, так і ў яе выданнях. Яе ранніе дараванні мужнела і набірала сілу пад цеплынёй гарачай прыхільнасці такіх магутных талентаў, як Купала, Колас, Цётка, Багдановіч.

Аўтар «Курганнай кветні» плённа працуе ў нашы дні па праву сучасніка і паэта. Уклад Канстанцыі Буйло ў літаратуру па-свойму важны, і ён высока ацэньены нашым народам і літаратурнай грамадснасцю. Песня «Люблю мой край, старону гэтую» стала народнай.

Хочацца ў незабытны дзень юбілею паэтэсы далучыцца да шматлікіх віншаванняў сяброў, таварышаў па творчасці, пасінцуць яе далёкую руку, сустэрэцца з прыязным позіркам маладых вачэй і пажадаць Канстанцыі Буйло доўгіх дзён здароўя, натхнётай працы і шчасця.

Вера ВЯРБА



### КАНСТАНЦЫЯ БУЙЛО

#### Малочны кактэйль

Бабулька спіць. Стамілася. Бо ўчора,  
Ад раніцы да самага вячора,  
Пякла, варыла — каб сягоння, у свята,  
Быў дома стол застаўлены багата.  
І мама спіць...

А сонца ўжо ўзыходзіць,  
Залоціць дах на маміным заводзе,  
І сцяг чырвоны ў неба сінь узняты —  
Ён на вячту палошчаца крылаты.  
А мы з сястрой не спім. Мы ўжо адзеты,  
І Надзяя ў задуменні хмурыць бровы,  
Яна рыхтует пышныя букеты,  
А я пішу застольную прамову.  
Пра наш Каstryчнік, што прынёс нам  
радасць  
Шчасліва жыць — і сесць за стол святочны;  
Пра наш народ, што ўзяў у руکі ўладу...  
Пілі мы з Надзяй наш кактэйль малочны.

Гравюра І. Адрыяна.



Ты прыйдзі да мяне, зірні ў мае вочы...  
Так даўно я не бачыла позіркаў шэрхі!  
Утапіцца ў іх бліску сэрца прагна так хоча —  
Утапіцца ў іх бліску, каб у шчасце паверыць.  
Толькі ты ўжо не прыйдзеш...

Можа толькі ў сне наччу  
Да рукі дакранешся гарачай рукою  
І з усмехам лагодным мне глянеш у вочы,  
Маё сэрца папоўніш цішынёй і спакоем.  
І той радасцю даўнія усміхацца я буду —  
Ты са мной, мне нічога на свеце не трэба...  
Ты ў сны мае прыйдзеш! Хай паверу я цуду,  
Тваёй ласкі мне трэба — як галоднаму дарэмнага хлеба.  
Ну, а ты... Ты не прыйдзеш! Ты прыйсці ўжо не можаш...  
Хто паклаў цябе, мілы, у снежнае ложа!!

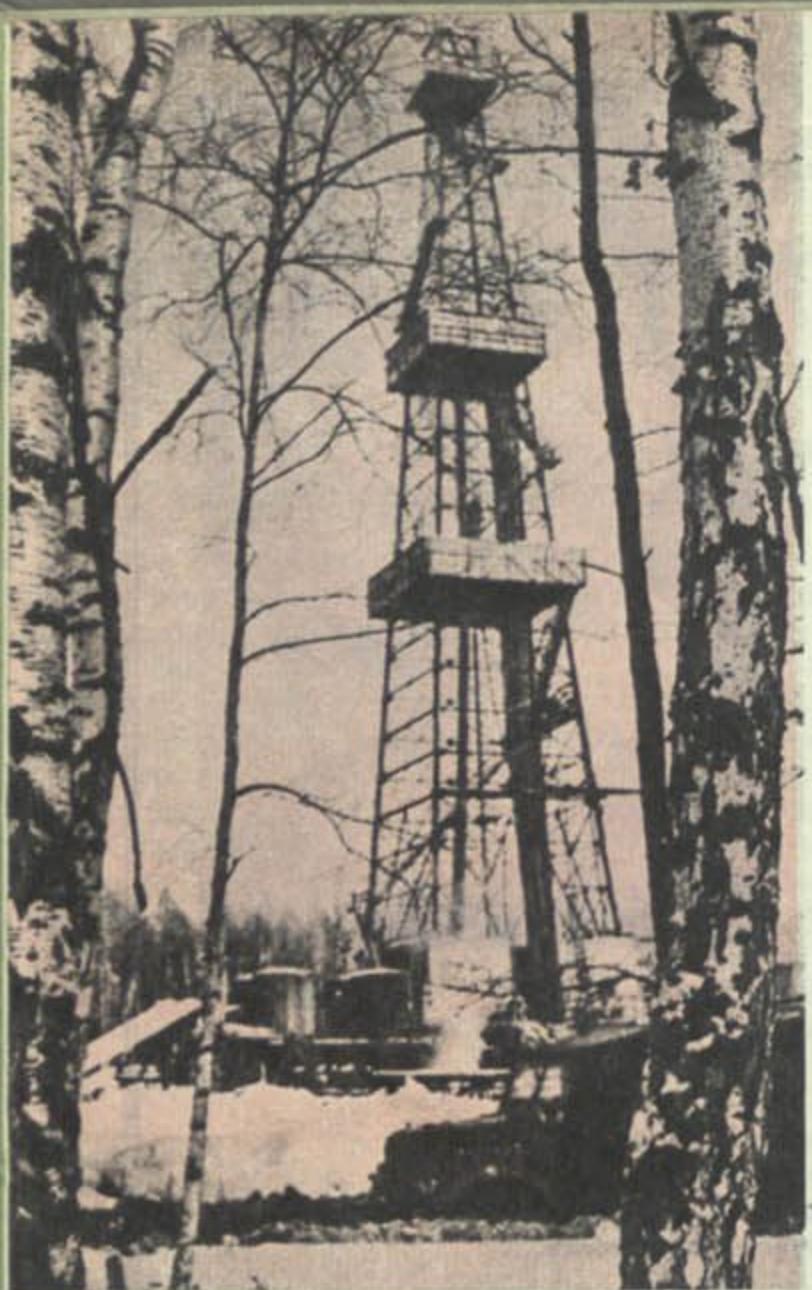
#### Буду марыць аб ім

Заспявай, мая родная, песню маю,  
Што калісьці спявалі з табою...  
Я дум светлых сваіх прад табой не таю,  
У сэрцы кволіцца ціха любоў...  
Ён мне слова кахання так ціха шапнуў,  
Быццам шэлест прабег па траве...  
Цёллы вечер вясны мне ў вочы дыхнуў  
І кружаліць пайшоў па Маскве...  
Дзень стаў дужа прыгожы. Святым і цяплом  
Ахінуй ён зычліва мяне.  
Не! Ніколі так добра мне жыць не было,  
Не любіла я гэтак раней...  
Заспявай! З тваёй песняй хачу я паплыць,  
Як на крыллях, за шчасцем маім...  
Буду марыць аб ім і сны светлыя сніць...  
Лёс звязаўши — з другім...

#### Прыйдзе дзень

Ты вер мне, хутка прыйдзе дзень такі,—  
Зялёнаю ліствой адзене дрэвы.  
У азёрах плыні прарэжуць шчупакі,  
А гай канцэртным набрыняе спевам.  
Дык не тужы, што сцяў ваду мароз,  
Што снег укрыў пагоркі і даліны,  
Што нач паўзе — як вол, што цягне воз,  
А дзень мільгае — і у процьме гіне.  
Ты не тужы! І суму не давай  
Пудовым грузам класціся на грудзі,  
Ён прыйдзе зноў вясёлы, новы май,  
Са сну зімовага жыццё разбудзіць.

# “ЧОРНАЕ ЗОЛАТА”



ДНОЙЧЫ я міжволі затримала-  
ся ля маленькіх хлопчыкаў з на-  
шага двара, якія гулялі ў геоло-  
гаразведчыкаў. Адзін, крыху  
большы ростам, даваў «указанні» малод-  
шаму:

— Яшчэ, яшчэ капай! Тата казаў —  
нафта глыбока ў зямлі!

Не ведаю, кім стануць гэтая дзеци, ка-  
лі вырастуць, не ведаю, які жыццёвы  
шлях выбера мой сын, але ў адным  
цвёрда ўпэўнена — яны будуть шана-  
ваць прафесію бацькоў і многія пры-  
муць ад старэйшых працоўную эстафету.

Прафесія нафтаздабытчыкаў вельмі  
патрэбная і вельмі цікавая. Хіба можна  
у наш час абысціся без самалёта ці аў-

тобуса? Расце колькасць транспарту —  
расце і попыт на паліва. А бензін, газ, дызельнае паліва — усё вырабляеца з  
нафты.

Для многіх галін народнай гаспадаркі  
патрэбна «чорнае золата». Настойліва  
павялічваць яго здабычу — адна з га-  
лоўных задач. Усё больш і больш дае  
нафты Радзіме і беларуская зямля.

Я працую на Устаноўцы падрыхтоў-  
кі і перапампоўвання нафты. Наша  
УПН — складаны арганізм. Здабытая з  
нетраў Палесся нафта праходзіць тут  
шматгадзінны шлях, пакуль вызваліца  
ад газу, вады, солей і механічных пры-  
мешак. Усе нашы інжынеры, тэхнікі, ра-  
бочыя маюць вышэйшую і сярэднюю  
спецыяльную адукацыю, дакладна забяс-  
печваюць няспынны рэжым работы. Ка-  
лектыву дружны, згуртаваны, з высокім  
усведамленнем грамадскага абязяжку.  
Мне радасна паведаміць, што ў трэцім  
годзе пяцігодкі УПН дасягнула праект-  
ной магутнасці, і цяпер большая частка  
беларускай нафты праходзіць праз на-  
шы руکі, ідучы далей на перапрацоўку  
у Наваполацк і па падземных артэрыях  
«Дружбы» на заводы брацкіх сацыяліс-  
тычных краін. Намаганні калектыву за-  
важены, ён трывала заняў месца на пра-  
вым флангу сярод іншых падраздзялен-  
няў нафтаздабываючага ўпраўлення  
«Рэчыцанафта».

Кожны малады рабочы (а ў нас ча-  
тыры пятых калектыву — камсамольцы) памятае заклік з «Працоўнага кодэкса»  
рэчыцкіх нафтавікоў: актыўна ўдзельні-  
чаць у сацыялістычным спаборніцтве,  
праяўляць творчую ініцыятыву, шукаць  
новыя прагрэсіўныя формы развіцця вы-  
творчасці, працаўца сумленна. Добры  
прыклад падае камсогр цэха, аператар  
па сепарацыі нафты Дзіна Смоліч. Каму-  
ністы нядаўна прынялі яе ў партыю.  
Старшага аператара Леанора Барсук

абралі дэпутатам у абласны Савет дэпу-  
татаў працоўных. Некалькі сумежных  
спецыяльнасцей асвоіла аператар Тама-  
ра Марозава, групкамсогр вахты. Любая  
справа пад сілу аператару таварнага  
парка Людміле Паўлюковай, машыні-  
стам нафтапомпавай Валянціне Рагачо-  
вой і Ніне Каратковай. Самае складане  
заданне выканаюць! Ніна Караткова ўно-  
сіць смелыя прапановы, як палепшыць  
умовы працы аператараў на каналіза-  
цыйна-помпавай станцыі. Валя і Ніна —  
жывавыя, ініцыятывныя, яны палюблі са-  
мадзейную сцэну, а Валя яшчэ і актыў-  
ства савета маладых спецыялістаў.

Я магла б расказаць і пра многіх ін-  
шых наших працаўніц, але баюся ака-  
зацца несправядлівай да мужчын. Усе мы  
паважаем умелага арганізатора вытвор-  
часці, начальніка цэха падрыхтоўкі і пе-  
рапампоўвання нафты Пятра Сямёнаўчы  
Шабнова, начальніка змены Міхаіла Іва-  
навіча Вараб'я, начальніка ўстаноўкі  
Аляксандра Андрэевіча Ільніцкага — ча-  
лавека дасведчанага, патрабавальнага,  
справядлівага. Удзень і ўнаучы, у летнюю  
спёку і зімовую сцюжу нясуць нялёгкую  
вахту на аб'ектах перапампоўвання наф-  
ты старэйшия механік Давыд Адольфавіч  
Варблас, механік Пётр Анісімавіч Ата-  
манчук, слесары-рамонтнікі Уладзімір  
Іванавіч Дзяйкун і Віктар Фёдаравіч Зо-  
тату.

Я задаволена выбранай прафесіяй. Не  
толькі таму, што бацька быў нафтавіком  
ды і маці, сястра і муж — таксама нафт-  
авікі. Побач са мной працуець цудоў-  
ныя людзі. Мы вучыліся ў розных гаро-  
дах, ёсць сярод нас выхаванцы Белару-  
скага тэхналагічнага інстытута, Валга-  
градскага і Грозненскага нафтавых тэх-  
нікумаў, Рэчыцкага спецыялізаванага тэх-  
нічнага вучылішча. Нацыянальнасці ды і  
характары ў нас розныя. Але калі ўсіх  
аб'ядноўваюць адны мэты, задачы, інта-

## ДАРОГА ПРАЗ ЛІСТАВЕЙ

У мінулым годзе жывёлаво-  
дам саўгаса імя Кутузава Пін-  
скага раёна прысуджан Чырво-  
ны Сцяг Міністэрства сельскай  
гаспадаркі СССР і ЦК прафсаю-  
за рабочых і службачых сель-  
скай гаспадаркі.

У садзе даўно агаліліся дрэ-  
вы ў прадчуванні першых сня-  
гоў. Вялікая хата Настасці Літ-  
вінчук, здаецца, вочы прыплю-  
шчыла, закрыўшы белымі фі-  
ранкамі вокны. Шчыльна зачы-

нены дзвёры — быць халадамі!  
Непагадзь і сапраўды насы-  
нулася неўзабаве на сяло, аблажыла неба хмарамі.

— Ты глянь, ці то град так  
шалееў? — са здзіўленнем сама  
сабе сказала Настасця Міхайлаўна. У шыбіну зноў настойлі-  
ва пастукалі. Жанчына ўсхапі-  
лася, навомацкі адшукала су-  
кенку, прысунулася да акна...  
— Хто?

Бразнула клямка, і ў невысо-  
кай постаці Настасця Міхайлаўна  
пазнала лепшую даярку саў-  
гаса Тацяну Арцёмаўну Галоўку. Амаль у кожным ча-  
вёртым двары вёскі Бярозаві-  
чы пачуеш гэтае прозвішча —  
Галоўка.

— Ці табе цяляты язык ад-  
жавалі? Што не адзываешся?

— Няма калі жартаваць, Мі-

хайлаўна, з Цыганкай дрэнна...

Дарога вяла іх праз восень-  
скі ліставей. Мокрае лісце,  
прыбітае градам і дажджамі,  
глуха хлюпала пад ногамі. И  
хоць ад вёскі да кароўніка ру-

кой падаць, але адолець ка-  
роценкі шлях у неспакойную  
ноч нялёгка. Цемра, хоць вока  
выкалі.

Настасця Міхайлаўна стара-  
лася супакоіць даярку: нічога  
з Цыганкай не здарыцца, з  
першацёлкамі, вядома, цяжка.

Вочы прызвычайліся да цем-  
ры, можна было разгледзець  
густы куст ядлоўцу на пагор-  
ку — да кароўніка, значыць, зу-  
сім блізка. Куст гойдаўся пад  
моцнымі парывамі ветру, хо-  
лад запаўзай за каўнер ватоў-  
кі. Настасці Міхайлаўне на мо-  
мант успомніўся той далёкі ве-  
чар, калі яна, зусім маладая,  
прыціскалася да мяккага ка-  
ровінага боку, выціраючи  
далонню ці то слёзы, ці то  
дажджынкі на шацэ.

У той паслявенні год рана  
прыйшла зіма на Палессе.  
Цяжка было даяркам маладога  
калгаса. Ферма размясцілася ў  
невялікай будынкі, што невя-  
дома як уцалела на параненай  
вайною зямлі.

І хоць на дварэ стаяў толькі  
лістапад, мароз прабіраў да  
касцей.

— Вось што, таварышкі,—  
звярнулася да астатніх трох да-  
ярак Насця Літвінчук.— Каровы  
могуць захалодаць. Ці не за-  
стацца тут на ноч, упрадак-  
ваць кароўнікі?

— На ноч? — са злосцю  
ўсхапілася адна з даярак.—  
Табе што, муж да другой з'ехаў...  
От дамоў і не спяшаешся...

— Памаўчы, языкастая,—  
пачуўся нечы голас,— не лезь  
у чужое сэрца...

— А на кароўніку трэба за-  
стацца... Правільна ты кажаш,  
Насця,— і Праскоўя Галоўка  
(цяпер яна ўжо на пенсіі) сці-  
нула па-сяброўску руку.

...Настасця Міхайлаўна ма-  
ней зацягнула хусцінку. Коль-  
кі ж малака надаілі гэтыя рукі  
з таго балочага дня...

Успомнілася і тая раніца, ка-  
лі Настасця Міхайлаўна дъму-

# БЕЛАЕ РУСІ

рэсы — справа ідзе на лад. І адносіны паміж людзьмі ўважлівыя, мікраклімат у калектыве спрыяльны, здаровы.

У жыцці самі ведаеце, усякае бывае. Аднойчы аператару ачышчальных збудаванняў Ларысе Петралай на працы зрабілася дрэнна. Вахтавым аўтобусам адправілі яе дадому. Па інструкцыі трэба было выклікаць зменшчыка. А хто тады заступіць на вахту ў чарговай змене? І дзяўчата размеркавалі паміж сабой абвізкі Ларысы, працавалі з поўнай аддачай і адказнасцю.

Сёння на календары — студзень 1974-га. З асаблівым пачуццём пачалі мы працаць над выкананнем заданняў чацвёртага года пяцігодкі. Шчыра радуе, надае новыя сілы высокая ацэнка работы геолагаў-разведчыкаў беларускай нафты, якую даў член Палітбюро ЦК КПСС, Старшыня Савета Міністраў СССР А. М. Касыгін у сваёй прамове на Рэспубліканскім сходзе партыйна-гаспадарчага актыву ў Мінску 13 лістапада мінулага года. Аляксей Мікалаевіч сказаў, што трэба актыўна працягваць выяўленне новых месцанараджэнняў нафты і газу. Глава Савецкага ўрада падкрэсліў: адкрыццё ў рэспубліцы новых паліўна-енергетычных рэсурсаў будзе вялікай перамогай не толькі для Беларусі, але і для ўсяго Савецкага Саюза.

Нафтавікі Беларускага Палесся апраўдаюць надзеі Радзімы. Мы абавязаліся здабыць сёлета 7800 тысяч тон «чорнага золата» і давесці яго да экспартнай кандыцыі. У нашых абавязацельствах запісаны і іншыя важныя пункты, над рэалізацый якіх трэба будзе папрацаць з поўнай аддачай.

Вера ЯНЧЫК,  
старши аператар  
нафтагазаздабываючага ўпраўлення  
«Рэчыцанафта»

хала на апухлыя рукі маладой даяркі Таццяны Галоўка, супаківала яе:

— Галоўка ты мая бядовая... На, вазьмі гэтую мазь. Да заўтрашняга як рукоў зніме...

— Нічога не зніме,— Таццяна злосна штурнула бутэлечку.— Не магу больш, Міхайлаўна!

У той год, калі калгас пабудаваў новы кароўнік, у сям'ю жывёлаводаў уліося сямёра новенъкіх. Адна з іх — Таццяна Галоўка, яе суседка.

— Ты мазь усё ж вазьмі, Таццяна,— Настасся Міхайлаўна ўважліва зазірнула ў вочы, паклала руку на плячо.— Думаеш, мне лёгка было? У Марылі, у Вольгі хіба ў першыя дні рукі не балелі? Глядзі, Таццяна... Збаішся цяжкага — і паплыўеш, паплыўеш па цячэнні...

Міналі дні, а Таццяна ўсё працавала на ферме. Дайшлі да сэрца слова Настасі Міхайлаўны. Надоі высокія — да 5 тысяч кілаграмаў малака ад

каровы. Але за парадай заўсёды звяртаеца да Настасі Міхайлаўны.

Вось і гэтая восеньская ноч прывяла ў яе дом...

— Не хвалюйся, Таццяна,— нахілілася Настасся Міхайлаўна да спадарожніцы. Агенчыкі кароўніка мігцелі зусім блізка...

Раніцай надвор'е пацішэла. Дзе-калі налятаў ветрык, на-дзімаў гарбузом кашулю ў хлопца, што спяшаўся подбегам да кароўніка.

— Глянь, Коля прыехаў...

— На практику, мабыць,— усміхнулася Таццяна Арцёмаўна і, чакаючы сына, прысела на лаўку калі Настасі Міхайлаўны.— Ох, і начка была, ні на валасок не заснулі. Добра, што ўсё абышлося.

— Ну вось, а хочаш, каб сын ветэрынарам стаў... жартам упінула Настасся Міхайлаўна.

Тая замест адказу толькі прысунулася бліжэй.

— Слухай, Насця... Хлопец

## Пяцігодка і мы



Вера Янчык.



Камсорт вахты Тамара Марозава.

ён у мяне кемлівы, ды й курс навукі ў тэхнікуме прайшоў. Ты паглядзі за ім, дапамажы, калі што якое. Мяне ён не так паслушае. Ды й раней, памятаеш, ён усё да цябе хінуўся. Ёсьць у цябе нешта такое, як кажа наш заатэхнік, пе-да-га-гічнае.

— Добра ўжо, Таццяна, магла б і не казаць.

Хлопец падышоў зусім блізка, прыветна ўсміхаўся...

Неўпрыкметку праляцеў дзень, нібыта пацягнуў яго за сабою далёкі жураліны клін. Яшчэ пару гадзін — і згасне сонца. Па вясковай вуліцы заспяшалася групка дзяўчынак, узяла кірунак на ферму.

— Што, Надзейку Галоўка ў памочніцы прывяла? Малайчына! — звяртаеца Настасся Міхайлаўна да ўнучкі Галі.— Ну, хадзем са мною,— усміхаецца новенъкай.— На першы раз дам табе даіць сваю лепшую карову, самую малочную.

Дзяўчынка разгубілася, але хутка асвойталася:

— А ўжо новы кароўнік хутка дабудуюць, там і аўтаматызацыя, і механізацыя. І стойлаў такіх вузенькіх не будзе, і дзіцьці рукамі не трэба.

— Што ж, папрацуем з табою і там,— адказала Настасся Міхайлаўна.— Думаеш, на пенсію мне пара? З механізацыяй не спраўлюся? Яшчэ паглядзім, Надзейка. А вось што душа ў кожнай рабоце перш-наперш патрэбна,— гэта я добра ведаю. Не будзе ахвоты, не будзе душы ў руках — і механізацыя можа падвесці... Дык за працу, Надзейка?

Дзяўчынка даверліва кінула позірк на настаўніцу і схілілася над даёнкай.

За парогам у голлях старой бярозы настіўся вецер, кідаў на дарогу жоўтае лісце. Ішоў, спяшаўся восеньскі ліставій.

В. НОВІК

Саўгас імя Кутузава Пінскага раёна.

**У**ЖО ДВА месяцы ішла вайна, і тысячи жонак атрымалі пахавальня. Атрымала і Маша. Яна ўпала на засцелены ложак тварам у падушку і праляжала так да вечара. Ёй мройлася: яны з Федзэм ходзяць па цудоўных ленінградскіх вуліцах, працягваюць рукі пад вясёлкавыя пырскі фанташы Петрадварца, пацепваючыся ад начнога халадку, глядзяць, як разводзяць масты над Нявой.

Федзя быў беларус, сірата. Але з трохгадовага ўзросту яго выхоўваў Ленінград. Там ён закончыў тэхнікум і ў Беларусь вярнуўся спецыялістам, самастойным чалавекам. Пяць гадоў яны праўжылі з Машай, і ўсе гэтыя пяць гадоў ён збіраўся паказаць ёй любімы горад, але ўсё нешта перашкаджала.

Нарэшце і білеты былі ўжо куплены, але на досвітку Маша прачнулася ад страшэннага грукату. Федзя сказаў: гэта вайна...

Маша з Вовікам і маці паехала на ўсход, Федзя застаўся ў Брэсце.

Горад, куды прыехала Маша са сваім сямействам, быў глыбокім тылам. Тут не зацягвалі вокны светамаскіроўкай, па рацэ хадзілі паразходы з вялікім колам на баку, якое шлёпала па вадзе, і людзі, як у добры мірны час, ездзілі ў нядзельлю па грыбы.

Гаспадыня дома працавала буфетчыцай у станцыйным рэстаране. Глянуўши на худых, змучаных дарогай пастаяльцаў, яна паабязала Машы:

— Уладкую афіцыянткай. Усё ж ля хлеба будзеш.

Так Маша стала афіцыянткай. Спачатку на галаве ў яе была карунка на колка, а ў руках блакноцік з пазалочаным алоўкам. Кліентам яшчэ падавалі балык і адбіўныя са смажанай бульбай. Але хутка сталі падаваць гарохавы суп, а на другое — аўсянную кашу.

Ды і пасажыры сталі іншыя.



СВЯТЛНА КУРЫЛЁВА

Апавяданне

Мал. Ю. Пучынскага.

На вакзале ўсё часцей спыняліся эшалоны з ленінградцамі. Маша, накінуўшы паліто і хустку, выбягала на перон. Яна не чакала ўбачыць знаёмых, але не магла адвесці позірку ад насілак, на якіх пажылыя санітары неслі і неслі хворых і мёртвых. Асабліва цяжка было бачыць дзяцей.

Дома Маша горача ціскала свайго сына, і недзе далёка ў душы спела думка ўзяць аднаго з гэтых дзетак.

Маці бурчэла:

— Бач, жаласлівая знайшлася. Чым ратаваць дзіця збіраешся? Морквай ды бульбай? А дзе рыбін тлушч?

Аднойчы стомлена сказала:

— Хто ж спрачаецца: святая справа — сіротку выгадаваць.

Маша глядзела на сваіх таварышак, што разам з ёю выбягали на перон. Вось Галіна, таксама эвакуіраваная. Рада, што кватэру знайшла цёплую ды працу сытную. Песціца сваю Нюрачку і ні пра што больш не думае. А Аляўціна, са сваімі бліскучымі вачымі на смуглывым твары, з хударлявым запясцем, на якім пазоньвае срэбранны бранзалет з уральскімі самацветамі? Злыя языкі гавораць, што ёсць у яе і сапраўдныя каменьчыкі — бачылі яе завушніцы? Галіну можна зразумець, яна ўсё кінула на Украіне, ды і дзіця мае. А Аляўціна? Мясцовая, жыве заможна, бяздзетная. А не прымае да сэрца чужога гора.

Пайшлі яны неяк разам у лазню. Машы трэба было напарыць прастуджанага Вовіка. Прыстроілася да доўгага хваста ў агульнае аддзяленне. Перад дзвярыма пажылая жанчына выдавала нумарок і маленькі кавалачак мыла, які пахнуў газай. Аляўціна, узяўши за руку, павяла Машу на другі паверх, у забраніраваны для некага нумар. Замкнуўшы дзвёры, сунула ёй у руку непачаты кавалак туалетнага мыла. Маша з асалодай удыхнула яго забыты пах і, не сцярпейшы, спыталася:

— Адкуль у цябе гэткі цуд?

Аляўціна падміргнула са сваёй ванны:

— Трымайся за мяне, дзеўка, не пра падзеш. Толькі лішніх пытанняў не задавай, не трэба.

А потым, калі, распараныя і падабрэлыя, яны ішлі дадому, і пад іх валёнкамі суха рыпей марозны снег, яна працавала:

— Гайда да мяне чай піцы!

У яе быў моцны дом з бярвенняў, поўны цеплыні і дастатку. Пакуль Маша расхутвала Вовіка, Аляўціна запаліла лямпу-маланку з кнотамі на два рады, паставіла самавар інача спрытна кідаць на стол, засланы накрух маленым абрусам, усялякія прысмакі: салёныя груды, сала з расінкамі ад солі, падрумяненую ў печы бульбу.

— Баліваць дык баліваць! — заключыла яна і выставіла гранёную шклянку чырвонай ікры.

Маша спадылба паглядзела на яе. А Вовік уцягнуў носам паветра і ў захапленні сказаў:

— Ух ты, зусім як да вайны!

Аляўціна нехадзя засміялася, потым, падпёршы востры падбародак рукою, пачала:

— Я гаспадарлівая, люблю, каб усё было. Пойдзем у лес па маліну, іншыя — кошык, я — два. І грыбы так, і арэхі. Усё прыбяру. Навошта дабру прападаць?

— А што дзяцей у цябе няма — не перажываеш?

— Тут перажывай — не перажывай...

— А муж што?

— Ды нічога. Яму, буйвалу, абы вы-  
піць ды закусіц...

— І што, многа ён піў? — са спачу-  
ваннем спыталася Маша.

— Розуму не прапіваў, — коратка азвалася Аляўціна. Яна пацягнулася да камоды і, выняўши адтуль цэлы стос сал-  
дацкіх трохкунтнікаў, пачала тасаваць іх,  
як калоду карт.

— Ці паверыш, — прызналася яна,—  
вайна, а я за яго ніколечкі не перажы-  
ваю. Не таму, што не любіла... Не-е, жы-  
лі мы з ім ладненка. Проста... яму і на  
фронце нядрэнна: повар ён у палкавым  
шпіталі...

— Добра табе, Аляўціна, спакойна,  
сытна, — уздыхнуўши сказала Маша. —  
Толькі вось у мяне застанецца пайталер-  
кі супу, і я ўжо думаю, што яшчэ хто-  
небудзь мог бы быць сытым.

— Ты ўсё пра тое самае... — Павяр-  
нуўши ся да Вовіка, Аляўціна раптам  
спыталася: — Вось прывядзе табе мам-  
ка браціка або сястрычку, што рабіць  
будзеш?

— Вовік, адкусіўши вялікі кавалак ад лу-  
стых хлеба з маслам і варэннем, не спя-  
шаўся з адказам. Маша з цёплай усмеш-  
кай чакала.

— Мамка толькі дражніцца, а сама  
не вядзе... — басам ад прастуды сказаў  
нарэшце Вовік.

— А ты — і не супраць? — пляснула  
рукамі Аляўціна.

— Ясна, не супраць, — салідна пац-  
вердзіў Вовік і раптам спрытна, спадні-  
зу, злізнуў языком кроплю варэння,  
якая гатова была капнучы з хлеба на аб-  
рус.

Аляўціна задуменна прамовіла:

— Гляджу я на вас, і завідкі бяруць:  
а ці не ўзяць і мне якога-ніякога дзі-  
чака? А, Вовік? Як ты думаеш?

Але Вовік маўчай. Блытаючыся ў абра-  
се і сапучы, ён пачаў раптам вылазіць  
з-за стала. Скончыўши з гэтай нялёткай  
справай, ён падышоў да крэсла, дзе ля-  
жала яго вонратка.

— Што маўчыш? Вось як ты скажаш,  
так і будзе! — пад'юджвала Аляўціна.

Але Вовік буркнуў:

— Чаго сядзіш, мамка? Бабуля дома  
адна.

А на вуліцы, пад высокай стылай поў-  
най, ён з папрокам сказаў:

— Вось паразбіраюць усіх дзяцей, за-  
стануся ў цябе адзін...

— Не паразбіраюць... — машынальна  
адгукнулася Маша і раптам яскрава і  
жудасна ўявіла сабе цёмную, сумную  
чарааду сірот...

Сціснуўши маленьку ручку сына,  
яна раптам сказала, як нешта канчатко-  
ва вырашанае:

— Прывяду табе сястрычку! Ты толь-  
кі давай хутчэй папраўляйся ад свайго  
кашлю — заразіць можаш!

...Вось яна, яе дачка, сядзіць у куточ-  
ку на крэсле, не дастаючы валёначкамі  
да падлогі, і ціха водзіць вялікімі вачы-  
ма за Машай, калі яна праўляе то з  
поўным, то з пустым падносам. І Маша  
не можа ўтрымацца, каб не пацалаваць  
яе ў шчоку, не пахлопаць па ручцы.  
І кожны раз дзяўчынка стараецца і не  
знаходзіць сіл усміхнуща ёй у адказ.  
Маша з асалодай ўяўляе сабе цэлую  
карціну: яна прыходзіць дадому, выцяг-  
вае з печы вялікі чыгун вады і налівае  
ў начоўкі. І мые, мые рэшткамі таго дух-  
мянага мыла, што некалі дала ёй Аляў-  
ціна, худзенькае цельца дзяўчынкі, а по-  
тym, расцершы махнатым ручніком, ня-  
се на руках у сваю пасцель, каб паклас-



ци побач з сынам. А сама да познай но-  
чы сядзіць ля капцілкі і цыруе малень-  
кія адзежынкі...

Напэўна, такім шчасцем свяціўся яе  
твар, што Аляўціна прыцінула Машу  
падносам, поўным бруднага посуду, не-  
чакана прапанавала:

— Ведаеш што? Уступі мне яе.

Маша здзіўлена паглядзела на Аляў-  
ціну: няўжо гэта пра дзяўчынку?

— Уступі! У цябе ж ёсць сын...

Маша нахмурылася:

— Глупства ты кажаш, Аляўціна.

— Чаму глупства? Што ў мяне, няма  
чым карміць, няма ў што апрануць?

— Да гэтага, Аляўціна, трэба душою  
падрыхтавацца, — пахмурна сказала Ма-  
ша. Але ў Аляўціны і на гэта быў адказ:

— Я і падрыхтавалася. Што я, не па-  
трыётка сваёй радзімы?

Маша маўчала, і Аляўціна пабегла са  
свайм цяжкім падносам у мытнную.

А праз дзень яна, як ні ў чым не бы-  
вала, спыталася ў Машы:

— Ну, як твая нарачоная дачка? Ва-  
ляй яе завуць?

— Валій, — са светлай усмешкай ада-  
звалася Маша. — Слабенкая. Панос усё.  
Гавораць — галодны. Патрэбны калорыі,  
а іх супчыкам гарохавым не нагоніш.  
Паѓуляе трохі і лажыцца. Вовік цягне яе  
за ручку, а яна і ўстаць не можа. Тады  
ён гладзіць яе па шчочках і прыгавар-  
вае: «Ах ты, былінчака, ах ты, пылінчака,

ах ты, бульбяны расточак веснавы!...  
І ўсё такое іншае, што наша бабка, ле-  
жучы на печы, навыдумляла...

А вечарам, расстаючыся з Машай ля  
ле веснічак, Аляўціна спыталася:

— Ты хоць ведаеш, што ў дзіцячай  
кансультацыі ленінградскім дзесяцям вы-  
даюць талоны на ўзмоцненое харчаван-  
не?

— Няўжо праўда? — узрадавалася  
Маша.

Вось за гэта Аляўціне дзякую!

Хутка ў доме з'явіліся масла, сыр,  
каўбаса, а галоўнае, той самы рыбін  
тлушч, пра які няспынна паўтарала са  
сваёй печы бабуля.

З фронта паступалі цяжкія весткі. На  
дамах віселі вялікія плакаты: «Усё для  
фронта», «Што ты зрабіў для фронта?»  
Рабочых на абаронны завод патрабавала-  
ся ўсё больш, прымалі нават хатніх гас-  
падынь. Ідучи на работу, Маша бачыла  
гэтыя плакаты, і кожны раз ёй здавала-  
ся, што пытаюцца ў яе. Яна аднесла за-  
яву ў райком камсамола.

А Аляўціна зноў і зноў усчынала раз-  
мову: «хачу ўзяць дзіця». І, заглядваю-  
чы ў очы, прасіла: — Навучы, як гэта  
зрабіць, га?

— Трэба, Аляўціна, прысці праз увес-  
эшалон, выпытываючы, ці няма сіротак,  
трэба вытрымаць позіркі людзей, якія,  
здаецца, наскроў цябе прапальваюць,  
бо гэтыя людзі, магчыма, бачылі апош-

нія хвіліны жыцця маці і абязналі захва-  
ваць дзіця. І дзіця павінна адчуць пры-  
хільнасць, — адводзячы позірк ад Аляў-  
ціны, гаварыла Маша. — Праз усё гэта  
трэба прысці. Як праз вырабаванне.

— Але ж ты прыйшла...

Як хадзелася Машы сказаць, што яна  
гэта зрабіла яшчэ і ў памяць мужа, але  
пабаялася прыгожых слоў і растлумачыла свой учынак інакш:

— Я — маці...

— І я стану ёю, вось пабачыш, — пе-  
раконвала Аляўціна.

І вось яны ўжо ідуць ціхімі, быццам  
вымершымі вагонамі, пытаюцца шэптам:

— Сіроты ёсць? Есць сіроты?

Раптам адна з постацей, такая плоская,  
што коўдра, здаецца, зусім не ўздыма-  
лася над пасцеллю, ледзь чутна азвала-  
ся:

— Есць...

Аляўціна і Маша зайшлі ў паўцёмнае  
купэ і асцярожна сели. Толькі праз не-  
калькі хвілін, калі очы трохі прывыклі,  
яны ледзь разгледзелі маленькую істо-  
ту, якая забілася ў куток паліцы, пад-  
цягнуўшы да падбародка каленкі. У Ма-  
ши камяк падкаціў да горла.

— Трэцяга дня маці пахавалі...

— А бацька? — пацікавілася Аляўці-  
на.

— Загінуў на фронце.

— Документы ў парадку?

— У парадку, напэўна.

«Ах, не так трэба было бы!» — ахнула пра сябе Маша.

— Мне падыходзіць, — паспешліва прагаварыла Аляўціна і ablізнула пера сохлыя губы. — Я афіцыянтка, у мяне будзе сытна. Акрамя таго, усю восень нарыхтоўкі рабіла. Ягады, грыбы... Нават хвойны адвар ад цынгі!

— Хвойны адвар — гэта добра, — як подых ветрыку, азвалася старая.

— А вы ёй не сваячка? — мімаходзь, але неяк падазрона спытала Аляўціна.

— Чужая, не бойцеся. Нікога ў яе няма. Ды і мяне вось-вось нагамі ўперад вынясуць...

Па вагону прайшоў кульгавы праваднік з ліхтаром, і ў яго святле доўгім вострым промнем бліснулі Аляўцініны завушніцы.

— Што гэта? — упершыню раптам спалохана падала голас дзяўчынка.

Аляўціна не зразумела.

— Вось гэта. — Дзяўчынка працягнула худую ручку да вуха Аляўціны.

— А-а, гэта? — рассміялася тая, — гэта завушніцы. Вось падрасцеш — і табе справім. Ну, збірайся. Але чакайце, я забылася: як жа яе завуць? — звярнулася яна да старой.

— Сама скажа.

— Дык як цябе завуць, мая нарачоная дачушка? — ласкова спыталася Аляўціна, ужо збіраючы і лоўка ўвязваючы ў клунак такія-сякія рэчи дзяўчынкі.

— Я не пайду з вамі. Я паеду з бабуляй Булыгінай.

Упрошваць было сорамна і дарэмна. Аляўціна ўсталіла і, як сляпая, пайшла па вагону. Канчаткова апамяталася яна толькі на пероне.

— Ёй, бач ты, мае завушніцы не спадабаліся... — са з'едлівай усмешкай на дрыжачых губах начала яна, але сама сябе тут жа сцешыла: — Ну, нічога... Сірот і на маю долю хопіць...

А Маша, з маўклівым жахам глянуўшы на яе, падумала: як добра, што тая дзяўчынка з ёю не пайшла!

Хутка Машу выклікалі ў райком камсамола і аўгавілі, што заява яе задаволена і яна можа ісці працаўца на завод. Маша перасялілася бліжэй да завода, так што сустэрэчы з Аляўцінай самі собой спыніліся. Удзенъ яна стаяла за станком, а вечарам забірала дзяцей дадому з дзіцячага садзіка — маці ўжо зусім не ўстаўала з пасцелі. Бабулю трэба было абмыць, пакарміць, прылашчыць, дзяцей у рэдкія выхадныя дні звадзіць у кіно. А калі заставалася хвіліна-другая перад сном, то і кніжку ім пачытаць. Дзе ўжо тут выбрацца ў госці да былога сяброўкі! Ды, па праўдзе кожучы, і не цягнула. Не забегла яна да Аляўціны і ў сорак чацвёртым, перад ад'ездам на радзіму...

Як жа здзівілася Маша, калі праз добры дзесятак гадоў — яе дзеце заканчвалі школу — яна атрымала ад Аляўціны ліст, падрабязны і шматслоўны. Успаміналася ў ім і пра мэблевы гарнітур, які толькі-толькі ўваходзіў тады ў моду, гаварылася і пра машыну, на якую яны з мужам збіралі гроши, было і пра намер пераехаць жыць бліжэй да поўдня... Маша з нецярплівасцю чакала паведамлення пра сына ці дачку, узятых на выхаванне ў час вайны. Але пра іх у лісце нічога не гаварылася. Напэўна, з той вялізной і сумнай чарады сірот вайны Аляўціна не выбрала сабе ні сына, ні дачкі. А можа яны не выбралі яе ў маці...



Нядайна кожнай з іх прысвоена ганаровае званне

заслужанай артысткі БССР. Іх вы і бачыце.

Дыктар Зінаіда Бандарэнка вядзе тэлеперадачу. У Вольгі Шутавай, салісткі Беларускай Дзяржаўнай ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга філармоніі, двайная радасць: у яе нарадзіўся сын Вадзім. Кінаантрэса Любові Румянцава ў ролі Галіны Канстанцінаўны Карабанавай з фільма «Учора, сёння, заўсёды».

Фота У. Вяхоткі.

# ПРОСТАЖЫЦІ

Заўважае апошнім часам Марыя Мікалаеўна, што робіцца ёй крыху сумна вечарамі, калі бывае дома адна. Прысядзе, адкладзе хатнія справы. Цішыня... Не прывыкла яна да такога спакою. Увесе час сярод людзей, у гушчыні жыцця.

Цішыня ажывае ўспамінамі. Марыя Мікалаеўна ўжо выразна чуе знаёмыя галасы, бачыць сябе сярод далёкіх і блізкіх сяброў...

Шмат людзей бывае штодня ў іх магазіне. Месца бойкае: рынак. Магазін прамтаварны, назыв мае — «Каштан». Марыя Мікалаеўна Дарагоўцава працуе тут старым прадаўцом у аддзеле трыватажу. Іншы раз у яе пытаюць: чаму б з вашым волытам, Мікалаеўна, не падацца ў больш салідны магазін, напрыклад, ва універмаг? Хіба кожнаму будзеш тлумачыць, што з гэтым магазінам звязана амаль уся яе працоўная біяграфія, што калісьці, адразу пасля вайны, сама будавала яго. Цяпер можа не кожны і паверыць — як гэта работнікі гандлю былі і будаўнікамі? Так, былі. Трэба было адкрываць магазіны, наладжваць нармальнае жыццё. А памяшканні не хапала: фашисты пакінулі ў Бабруйску шмат руін. Вось і будавалі сабе магазін, каб потым стаць тут за прылавак. Канешне, яго зараз не парынаеш з сучаснымі прадпрыемствамі гандлю. Але ўсё ж «Каштан» не абы які магазін. Нядайна яго капітальна адрамантавалі, будынак нібы памаладзеў. Урэшце, разважае Марыя Мікалаеўна, не месца ўпрыгожвае чалавека. Гандлююць яны ўмелы, у продажы заўсёды багаты выбар тавараў. На самаабслугоўванне нядайна перайшлі — таксама добрая справа зроблена. А пакупнікі прыходзяць сюды розныя, галоўным чынам жыхары навакольных вёскі, што прыязджают на рынак. Ім іншы раз не

толькі трэба памагчы выбраць пакупку, але і парайць, якое адзенне лепш да твару. Многія добра ведаюць Дарагоўцаву, ідуць да яе парайца, калі наўрат збіраюцца што-небудзь купіць у іншым аддзеле.

— Гляньце, калі ласка, Мікалаеўна, — гавораць, — што лепей узяць...

Марыя Мікалаеўна ахвотна адгукaeцца на такія просьбы. Ей вельмі прыемна зрабіць чалавеку штосьці добрае.

У іх магазіне шмат выдатных работнікаў. Сапраўдныя майстры сваёй справы і загадчыца секцыі Валянціна Пяшкова, якая калісьці таксама вучылася ў Дарагоўцавай, і старшыя прадаўцы Вера Харунжая, Галіна Пратасеня. Калекту дружны падабраўся. Нядайна ўяўлі новую форму спаборніцтва. Кожны прадавец зараз мае пэўны план на дзень. Вельмі добрыя вынікі прыносіць такая форма спаборніцтва.

Я ведаюць не толькі жыхары Бабруйска, але і многія сяляне з навакольных вёскі, што прыязджают на кірмаш. Заходзяць у магазін, ветліва вітаюцца з Дарагоўцавай. А калі ёсць вольная хвіліна ў яе, то і аб справах пагавораць. Паважаюць Дарагоўцаву за шчодрасць душы, за яе ўмельства. Высока адзначана майстэрства ветэрана гандлю. Марыю Мікалаеўну ўзнагародзілі медалём «За доблесную працу». А нядайна ёй уручылі орден Кастрычніцкай Рэвалюцыі.

...Цішыня ў пакоі. Успаміны наплываюць ужо здалёку. Думкі вяртаюцца да таго, што Марыя Мікалаеўна ніколі не забудзе...

1941 год... Фашисты толькі што акупіравалі Бабруйск. Яны высочвалі і забівалі партыйных работнікаў, сем'і афіцэраў Чырвонай Арміі. На сценах і слупах — крыклівия фашисткія загады, якія заканчваліся адолькава: пагрозай расстрэлу.



Марыя Мікалаеўна не змагла эвакуіравацца, засталася ў Бабруйску. Неўзабаве ёй удалося звязацца з падпольнай групай камуніста Хімічава. Атрымала заданне ўладкавацца на работу ў магазін палявой жандармерыі. Яе ўзялі: пераканала ворагаў, што падтрымлівае «новы парадак» і знаёма з гандлёвай справай. А неўзабаве па фальшывых картках стала выдаваць сувязным хлеб, соль, іншыя прадукты. Усё гэта перапраўлялі потым у лес, партызанам. Нялёгка было Марыі Мікалаеўне. Знаёмыя злосна паглядалі на яе: маўляў, прадалася гадам. Не раз прасіла камандзіра группы даць ёй любое іншае заданне.

Праз некаторы час Марыю Мікалаеўну выдаў правакатар. Але таварышы папярэдзілі, удалося пазбегнуць арышту. Шлях быў адзін — у лес, да партызан. Нават з дзецымі не паспела развітацца. Праз некалькі дзён на вуліцах Бабруйска з'явілася аб'ява гестапа. У ёй гаварылася, што за выкryццё падпольщицы Марыі будзе выплачана буйная сума грошай...

У партызанскім атрадзе Марыя Мікалаеўна хадзіла на баявыя заданні, у разведку, удзельнічала ў разгроме фашысцкіх гарнізонаў, аперациях на чыгуначных. Брыгада імя Пархоменкі не давала спакою гітлеравцам ні днём, ні ноччу. Фашысты ўстрывожыліся, кінулі супраць партызан вялікія сілы. Пачаліся ўпартыя бай. У адным з іх цяжка паранілі камандзіра атрада Швяякова. Марыя Мікалаеўна лячыла яго медыкаментамі, якія з цяжкасцю ўдалося раздабыць у Бабруйску. І выратавала. Нядайна былому камандзіру давялося ўбачыцца з Дарагоўцавай. Якая гэта была радасная сустрэча!

У 1942 годзе за смеласць і баявыя заслугі Дарагоўцава

была ўзнагароджана ордэнам Чырвонай Зоркі. А неўзабаве мусіла расстацца са зброяй. У адным з баёў восенню прастудзілася, цяжка захварэла. Доўгі час не магла хадзіць на заданні. Аднак без справы не сядзела — стала партызанскім поварам.

Барацьба працягвалася. Марыя Мікалаеўна зноў удзельнічала ў баёх з акупантамі, выконвала розныя заданні, была сувязнай. Прыбавілася і баявых узнагарод. Калі вайна закончылася, мела ўжо, акрамя ордэна Чырвонай Зоркі, орден Айчыннай вайны першай ступені, некалькі медалёў.

Перамога над ворагам была ўдвая радасная для Марыі Мікалаеўны. Знайшліся дзеци, па якіх яна столькі слёз праліла.

І вось началася праца, мірная, доўгачаканая. Цяжка было пачынаць. Але ж ці парабаеш радасныя дні аднаўлення і міру з тым, што давялося перажыць, выцерпець.

Часта ўспамінае Дарагоўцева дні, калі закончылі яны будаўць свой магазін, завозілі тавары. Праўда, тавараў тых было нямнога. Але прадаўцы ўсё ройна радаваліся, першых пакупнікоў сustrакалі як доўгачаканых гасцей. Гэта пачуццё захавалася ў Марыі Мікалаеўны і зараз. Хто б ні падышоў да яе аддзела, сustrэнне ветлівай усмешкай, ласкавым словам.

Калі на ўрачыстым сходзе Дарагоўцевай уручалі орден Кастрычніцкай Рэвалюцыі, яна, узрушаная, шчаслівая, паднялася на трону.

— У грозныя гады вайны, — пачала Марыя Мікалаеўна, — атрымліваючы баявыя ўзнагароды, мы гаварылі: «Служу Савецкаму Саюзу! Сёння мне ўручана высокая ўзнагарода за працу. І зараз я хачу сказаць: — Служу свайму народу!

М. ЛАЛЫКА

## НА ЛЮДЗЯХ І ДОМА

Артыкул пра ту маладую жанчыну я так і не напісала. Не здолела. Не змагла. Доўга «варажыла» над чистым аркушам паперы, старалася ўспомніць усё добрае, што гаварылі мне пра яе таварыши па працы, кіраўнікі цэха, а перад вачыма стаяў зусім іншы малюнак...

Вось яна груба абраўла свякроў толькі за тое, што старая жанчына не паспела да яе прыходу згатаўца вячэр. Абыякава адштурхнула шасцігадовага сына, які звярнуўся з нейкім пытаннем. Злоснымі папрокамі сустрэла мужа: той затрымаўся на заводзе. Яна крыўдзіла блізкіх людзей неяк незаўажна, лёгка, быццам не разумеючы, што робіць ім балюча. Заўсякі ў свой куток малы і не падаваў голасу. Настрой у мужа быў сапсанавы. Старая, каб неяк згледзіць усё гэта, нешта гаварыла і ўсміхалася. Але я думала: колькі крыўд і папракаў ёй давялося праглынуць за нядоўга сумесна жыццё з нявесткай!

Вышшла я адтуль з цяжкім пачуццём. Так заўсёды быве, калі ашукаешся ў чалавеку, да якога ставіўся з сіmpатыяй. Ішла да гасцініцы, і мне ўспаміналіся яе хуткія рухі ля ткацкіх станкоў і голас начальніка цэха: «за Людай ніхто не ўгоніцца», яе ветлівая ўсмешка, калі яна нешта тлумачыла сваёй маладзенькай вучаніцы. Памятаю яе выступленне на камсамольскім сходзе: памяркоўнае, з добразычлівай крытыкай. А дома... Дома яна рабілася зусім інакшай. Быццам адчуваючы сябе гаспадыня гэтага маленькага свету, яна старалася падкрэсліць сваю ўладу над усім: над рэчамі, над жывымі людзьмі — членамі сям'і.

Ці задумваліся вы калі-небудзь, якія вы, ці добра з вами людзям? Ці не жывуць у вашай істоте два супрацьлеглыя чалавекі, кожны з якіх праяўляе сваё «я» ў залежнасці ад акалічнасцей і абстаноўкі?

У вас напружаны рабочы дзень, вы сустракаеццеся і размаўляеце з многімі людзьмі. Магчыма, субяседнікі ваши не заўсёды маюць рацыю. Але і размаўляеце і вырашаеце вы тое ці іншае пытанне спакойным тонам, з павагай да сваіх калег.

І вось закончаны працоўны дзень. Вы спяшаеццеся ў магазіны, гатуеце ежу, займаецеся з дзецымі. Дзень жанчыны вельмі напружаны, распланаваны ледзь не па хвілінах. Натуральная, у канцы яго яна вельмі стамляеца. Як знайсці верны, спакойны тон у сям'і, як стрымацца і не накрычаць на дзіця, калі яно не заўсёды адразу робіць тое, што яму загадваюць, як не паказаць, што вы разліваліся на мужа, калі ён недастаткова чыста выцеравікі і на свежапамытай падлозе засталіся плямы? Наогул, як перамагчы ў сабе таго, другога чалавека, які ўвесь час нечым не задаволены, заўсёды бурчыць і праз нейкую дробязь гатоўы ўзарвацца выбухам сваркі?

Гэта сапраўды цяжка. За дзень нервовая сістэма атрымала значную нагрузкі. І вы не заўважаеце, як з мілай, доброй жанчыны ператвараеццеся ў сварлівую «бабу», якая ўсім не задаволена, якую лепш за ўсё не чапаць.

Вы лічыце, што дома не абавязковы тримаць сябе «ў рамках»? Але тады не здзіўляйцеся, што ваш сын груба адказаў вам: учора вы самі пад гарачую руку несправядліва накрычалі на яго. Не здзіўляйцеся, калі ваша дачка ходзіць па хаце непрыбраная і раскудлачаная. Зірніце на сябе: вы самі ў выхадныя дні ходзіце ў выцвілым халаце, абы як закалоўшы валасы. Не здзіўляйцеся, што некуды зніклі вашыя добрыя, шчырыя адносіны з мужам. Не крыўдзіце, калі ён гаворыць, што да замужжа вы былі добрый, мілай дзяўчынай, а зараз вас не пазнаць.

У кожнай сям'і існуе свой асаблівы, непаўторны «мікраплімат», існуюць пэўныя ўзаемадносіны паміж людзьмі, ва ўрэгуляванні якіх, бадай, галоўную ролю павінны адыгрываць вы. Маці. Жанчына. Сяброўка. Чалавек, да якога можна звярнуцца ў любы момант — ёсць у яго настрой або няма. Чалавек, які абавязаны падтрымліваць і захоўваць цяплю ў хатнім ачагу, не даць яму пагаснуць. Гэта цяжка — быць дома спакойнай і мудрай, прыгожай і незвычайнай. Але за гэта вы будзеце ў сто разоў ўзнагароджаны: даверлівымі адносінамі членаў сям'і, іх павагай і галоўнае — любоўю.

...Вы ідзецце з работы дамоў стомленая, нечым узрушаючая. На двары вас сустракае сын, шчаслівы, з галавы да ног выкачаны ў снезе: будаваў з сябрамі крэпасць. Не спяшайцесь ўшчуваць яго — лепш паспрабуйце зразумець.

С. КУЛІНКОВІЧ



Нашай рэспубліцы спойнілася пяцьдзесят год, калі адкрыўся другі ўніверсітэт — Гомельскі. «Рабочніца і сялянка», прызнацца, ужо не аднойчы збиралася расчыніць яго дзвёры, каб пазнаёміць з ім сваіх шматлікіх чытак. І вось...

**Я**К БЫ НІ раскісельваўся снег пад ногамі, па галоўнай магістралі ад гасцініцы да ўніверсітэта крохым пешшу. Так, здаецца, лепей можна прыкметці, што змянілася за гады разлукі з цудоўным горадам над Сожам. Усяго з квартал прайшлі і ад нечаканасці спыніліся перад шыльдай: «Гісторыка-філологічны факультэт Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта». А зусім нядайна на будынку былі шыльды аблыванкома. Апрача гісторыкаў і філолагаў, цяпер тут займаюцца і будучыя эканамісты.

Крохым далей. Мінаем раскошны цырк, які вырас таксама зусім нядайна і выглядае прыгажэйшым за наш, мінскі. Над

уваходам — прывітанне героям-вызваліцелям у сувязі з 30-годдзем вызвалення горада. Такія ж шчырыя слова чытаем на франтонах фабрыкі імя 8-га Сакавіка, кандытарскага аб'яднання «Спартак». А там, далей, бачым чырвоныя палотнішчы на незнайемых збудаваннях.

Аказваецца, гэта і ёсьць новыя гмахі маладога ўніверсітэта. Чакае наваселля вучэбна-лабараторны корпус. Побач будуецца вялізны 156-кватэрны інтэрнат. А вунь з-за іх выглядае галоўны корпус, ужо абжыты, але яшчэ новы. Туды і скіроўваемся.

Тут таксама ўсё ў прадчуванні, ўрачыстасці. Аб'ява паведамляе, што заўтра ў актавай зале адбудзеца вечар, прысвечаны 30-годдзю вызвалення

Гомеля. На стэндзе партрэты выкладчыкаў ўніверсітэта, што ўдзельнічалі ў Вялікай Айчыннай вайне. З гісторычнага экспурса і пачалася гаворка наша з сакратаром парткома Усеваладам Васільевічам Казловым.

— Гомельскі педінстытут — Усевалад Васільевіч яго выпускнік — працаваў адзінаццаты год, як пачалася вайна. Гітлеравцы ператварылі вучэбны корпус у засценак, дзе катавалі людзей. З інтэрната зрабілі канюшню... Але ўжо ў сорак чацвёртым годзе інстытут зноў даў аб'яву ў «Гомельскую праўду» аб наборы студэнтаў. І потым з году ў год дваццаць пяць набораў і выпускаў. Мусіць, не выпадкова на яго базе

фізікі цвёрдага цела. Толькі тут, у Гомелі, рыхтуюць спецыялістаў па трывоніцы.

— Ды што гаварыць — задзіце на любы з сямі факультэтаў і самі пабачыце, — працаваў Усевалад Васільевіч.

Перш за ўсё спяшаемся на фізічны. Ён тут недалёка, у старым вучэбным корпусе былога педінстытута. Шкада, што не засталі на месцы дэкана Уладзіміра Мікалаевіча Старыкава. Але вунь па калідору ідзе на сустрач яго намесніца, старши выкладчык Ніна Якаўлеўна Амірава. Да пачатку практычных заняткаў па электрамагнетызму ёсьць крыху часу, і яна згадзілася быць нашым гідам па лабараторыях і кафедрах факультэта. У кожнай столькі цікавага,

## ГОМЕЛЬСКІМ

што наш Уладзімір Вяхотка не выпускаў з рук фотаапарата.

Але вось празвіней званок, і Ніна Якаўлеўна запрасіла ў лабараторию электрамагнетызму. Другакурснікі пад яе кантролем пачынаюць практычныя заняткі. А мы тым часам гутарым з загадчыкам кафедры агульнай фізікі кандыдатам фізіка-матэматычных навук Уладзіславам Андрэевічам Антропавым, які завітаў сюды па сваіх спраўах.



— Вы толькі ўявіце, якім стане наш ўніверсітэт год праз дзесяць-пяцьцаты! — Рэнтар, доктар фізіка-матэматычных навук Барыс Васільевіч Бонуць пачынае расказваць...

— Уваходзім у норму, — гаворыць ён. — Лабараторыі ў асноўным абсталяваны. Горш пакуль што з кадрамі выкладчыкаў. Але бярэм арыенцір на



У кожнай—сваёй захапленне. Будучая выкладчыца фізікі Алена Сасаева шмат часу працюе ў лабараторыі методыкі школьнага эксперыменту. Будучыя геолагі Ірына Варабей і Галіна Паўлава ў захапленні ад сваёй першай палявой практыкі. Выдатніца вучобы Вольга Васільчык шмат цікавага для сябе адкрывае ў лабараторыі атамнай фізікі.

## ІЗЯРЖАҮНЫМ

сваіх жа выхаванцаў. Нядаўняя выпускніца Тамара Пятроўна Жалонкіна ўжо стала выкладчыцай, Ганна Мікалаеўна Гадлеўская — асістэнтам, Ганна Ленідаўна Прышчэпава — інженерам лабараторыі электроннай мікраскалії. Кафедра вядзе даследчыя работы і абслугоўвае два першыя курсы студэнтаў.

— З учарашніх школьнікай

мы фарміруем студэнтаў-даследчыкаў,— дадае Ніна Якаўлеўна.— З другога семестра трэцяга курса яны пройдуть на кафедру тэарэтычнай фізікі і будуть спецыялізацца па тэарэтычнай ці радыёфізіцы, па оптыцы і спектраскаліі або па атамнай і ядзернай фізіцы. Некаторыя з іх, напэўна, зацікавіцца праблемамі трэння зносу, якімі займаецца кафедра

фізікі цвёрдага цела. Вельмі важная праблема ў народнай гаспадарцы.

А пакуль што, праслушаўши лекцыі Ніны Якаўлеўны па электрамагнетызму, другакурснікі пад яе кіраўніцтвам выконваюць практычныя работы. Сama Ніна Якаўлеўна Амірава, як высветлілася, працуе над праблемай дыфузіі ў тонкіх металічных плёнках, што прымяняюцца ў мікрапланіцы, у аптычных прыборах, у касмічных апаратах. Магла б ужо і завяршыць кандыдацкую дысертацыю, але ўсё знаходзіць нешта новае і стараеца паўней да следаваць праблему.

Гляджу на яе і радуюся: за

якую складаную задачу ўзялася мая равесніца! І пакуль фотакарэспандэнт займаецца сваёй справай мы гаворым з ёй пра розныя павароты жыцця, пра філармонію, якую яна любіць, пра тэатр, пра Мінск, па якому ўсё яшчэ сумуе, хоць ужо, здаецца, і да Гомеля прывыкла.

Гэтак жа, як і Ніна Якаўлеўна, прыехала ў Гомель з розных гарадоў многія вучоныя і спецыялісты. Прафесары Уладзімір Васільевіч Анічэнка і Мікалай Міхайлавіч Грынчык таксама з Мінска, з Акадэміі навук. Першы ўзначаліў кафедру беларускай і рускай мов, другі — кафедру беларускай літаратуры на гісторыка-філагічным факультэце. На геолагічным большасць спецыялістаў — прыезджыя. Прафесар Васіль Герасімавіч Герасімаў — з Бугульмы, з навукова-даследчага інстытута, прафесар Сяргей Дэмітравіч Туроўскі — з Кіргізскай Акадэміі навук, дэкан факультэта, дацэнт Юрый Фёдаравіч Хадакоўскі — з Днепрапрэтоўска. І яшчэ пяць дацэнтаў прыехалі сюды з іншых гарадоў...

Для кожнага з іх Гомельскі ўніверсітэт ужо стаў сваім.

— Мне здаецца, мы рыхтунем добрых геолагаў,— усміхаецца Юрый Фёдаравіч Хадакоўскі.— Слухайце, што піша нам начальнік Валгаградской комплекснай геолагічнай экспедыцыі:

«На працягу двух палявых сезонаў у нашай экспедыцыі праходзілі практику студэнты-



Першакурснікі механіка-матэматычнага факультэта слушаюць лекцыю.

дымомнікі геалагічнага факультета вашага універсітета А. Грыгарэнка, А. Крыцоу, Г. Карповіч. Яны вызначыліся высокай працаўтасцю, стараннасцю і дысцыпленіем. Маючы добрую тэарэтычную падрыхтоўку, прымалі актыўны ўдзел у вырашэнні вытворчых пытанняў у падраздзяленнях экспедыцыі... Начальнік экспедыцыі просіць рэктара аб'явіць практикантам падзяку.

Прыемна прачытаць такое пра сваіх выхаванцаў!

— Мы атрымліваем такіх пісем шмат,— прыгавае Юрый Фёдаравіч.— Праўда, падрыхтаваць добрых спецыялістаў не проста. Рамантыка геалагічных экспедыций прыгавае многа моладзі, але ж трэба адбараць тых, хто любіць не столькі рамантыку, колькі геалогію. І вучэбны працэс выключна складаны. Па колькасці вывучаемых дысцыплін наш факультэт не мае сабе роўных.

Сапраўды, тут і фізіка, і матэматыка, і грамадскія дысцыпліны, і шмат спецыяльных. Але вучэбна арганізавана так, што з першага да пятага курса студэнты замацоўваюць тэарэтычныя веды на практицы. Ды і веды для геолага — яшчэ не ўсё. Трэба мець добрую фізічную загартоўку. Кожны павінен умець плаваць, веславаць, страляць, пераадольваць шматкіламетровыя пешыя пераходы.

— Без гэтага,— падкрэслівае дацэнт Аляксей Аляксееўіч Недавізін,— няма геолага.

Ён часам расказвае студэнтам, як некалі застаўся адзін на маршруце і два месяцы не сыходзіў з яго. Гэта было на Далёкім Усходзе, за пяцьсот кіламетраў ад бліжэйшага населенага пункта. Харчаваўся тым, што вывуджваў з вады або падстрэльваў. Адзін збіраў узоры парод і не сышоў з маршрута, пакуль не выканаў заданне.

У Аляксея Аляксееўіча золатам пабліскавае на пінжалу значок ГПА. Тут усе выкладчыкі—значкісты. Трымаюць кубак універсітета па стральбе. Не дзіва, што менавіта геофак утрымлівае першае месца сярод іншых факультетаў па здачы норм ГПА.

Амаль кожнаму факультету ўжо ёсьць чым ганарыцца. Калі вам давядзеца быць на гісторыка-філалагічным, дэкан Тамара Ігнатавна Язэпава абавязковы падкрэсліць, што гэта самы большы факультэт, што ён з'яўляецца пераможцам у сацыялістычным спаборніцтве, што тут ёсьць славутая «Крынічка»—універсітэцкая літаратурнае аб'яднанне. Арнольд Фёдаравіч Семікоп, дэкан факультета фізічнага выхавання, пачне са спартыўных поспехаў: за тры гады ва універсітэце падрыхтавана 11 майстроў, 138 кандыдатаў у майстры спорту

і першараразраднікаў, а таксама 2377 спартсменаў масавых разрадаў. Ёсьць чым парадавацца і эканамістам, і біёлагам, і матэматыкам.

І ўсе разам ганарацца сваімі «Радзімічамі» — вакальна-інструментальным ансамблем. Восем хлопцаў і адна дзяўчына. Нядайна студэнцкаму ансамблю споўнілася два гады. За гэты час ён даў каля 250 канцэртаў. Стой лаўрэатам усесаюзнай універсіяды «Харкаў-72». Мы глядзелі канцэрт, з якім праз некалькі дзён ансамбль збіраўся ў Чэхаславакію. Нам здаецца, што і чэхаславацкім сябрам спадабаюцца «Радзімічы».

...Універсітэту пайшоў пяты год. У яго ўжо складваюцца свае традыцыі. Студэнцкае наўуковае таварыства. Студэнцкая будаўнічыя атрады. Школа маладога лектара. Клуб інтэрнацыянальнай дружбы. Масненіцу сувязі з іншымі універсітэтамі краіны. Ёсьць, вядома, і свае цяжкасці і свае недахопы. Але ці варта папракаць дзіця за маленькі рост? Яно хутка вырасце. І, можа стацца, перагоніць старэйшых братоў.

У кабінечце рэктара — нядайна ім стой доктар фізіка-матэматычных навук Барыс Васільевіч Бокуць — мы доўга стаялі мякота будучага універсітэцкага гарадка. Імкнуліся ўявіць шматпавярховыя вучэбна-лабараторныя карпусы, карпусы наўукова-даследчых інстытутаў, вылічальны цэнтр, батаничны сад, музей прыроды Палесся, спартыўны комплекс, утульныя інтэрнаты... І слухалі, слухалі, як разрастуцца факультеты, размножацца іх спецыялізацыі. Бо Палескі край тоіць яшчэ столькі нявырашаных праблем і для вырашэння іх патрэбны добрыя спецыялісты.

— Але не ўсё адразу,— уздыхнуў Барыс Васільевіч.— Пакуль што трэба як найпаўней выкарыстоўваць тую матэрыяльную базу, якая ёсьць. Цяпер у нас разам з завочнікамі каля шасці тысяч студэнтаў. А будзе некалі разы ў два — два з палавінай больш...

Пад уражаннем перспектыв, пра якія так пранікнёна гаварыў рэктар, мы і развіталіся з універсітэтам.

Мароз даўно падсушыў вуліцы. Выбліснула халоднае зімове сонечка, зіхацелі рэдкія рэдкія сняжынкі. І толькі палотнішчы сцягаў ўсё гэтак жа трапяліся на ветры. Горад вітаў сваіх вызваліцеляў. Тых, што трывалы год таму назад зрабілі ўсё, каб юнакі і дзяўчата вучыліся сёння ў сваім універсітэце, марылі і здзяйснялі свае мары.

А. ЛЕСІНА

Фота У. Вяхоткі.



Ансамбль «Радзімічы»—гонар універсітета.

Надзяя Болатава—е вы бачыце злева—сама яшчэ толькі на трэцім курсе факультета фізічнага выхавання, а ўжо—чэмпіёнка рэспублікі па плаванню на спіне. Майстар спорту перадае свой волыт юным плаўчыкам Веры Паўлючковай і Тані Мельнікі.



## КВАТЭРА-МУЗЕЙ

«Калі ласка, заходзьце!»—сустракае гасцей Аляксандра Паўлаўна Асторына. А сяброў у ветэрана драматычнай сцэны шмат. Паважаюць любімую артыстку жыхары Брэста.

Кватэра Аляксандры Паўлаўны нагадвае літаратурны музей. Зборы твораў класічнай рускай і замежнай літаратуры, кнігі сучасных пісьменнікаў розных краін—усё сістэматызавана, як у сапраўднай бібліятэцы. Побач энцыклапедычныя выданні па мастацтву, медыцыне, археалогіі, шахматах. На стэлажах можна сустрэць дарэвалюцыйныя часопісы, альбомы пра лепшыя музей свету, манаграфіі пра вядомых вучоных, артыстаў, мастакоў. І ўсё гэта адкрыта для людзей. Студэнты-закочнікі знаходзяць тут цікавыя матэрыялы для сваіх курсавых і дыпломніх прац.

На працягу дваццаці гадоў збірала Аляксандра Паўлаўна разнэйшыя спектаклі беларускіх тэатраў. Гэтыя газетныя артыкулы яна нідаўна адправіла ў тэатры Віцебска, Гомеля, Магілёва, Гродна. Сотні сабраных артыкулаў пра Уладзіміра Ільіча Леніна перадала супрацоўнікам мясцовага краязнаўчага музея, пра касманаўту—сэрэдняй школе № 1, пра танкеры «Герой Брэста»—музею мемарыяльнага комплексу.

Даволі часта ў заслужанай артысткі рэспублікі збіраюцца навучэнцы музычнага вучылішча. З захапленнем слухаюць яны оперы «Пікавая дама», «Русалка», «Аіда», «Травіята», «Кармен», «Царская нявеста», канцэрты арганнай музыкі, запісаныя на дугайграючых пласцінках.

...Вуліца Леніна, 24, кватэра 14. Аматары літаратуры і мастацтва Брэста добра ведаюць гэты адрес. І вельмі ўдзячны А. П. Асторынай за вялікую шчодрасць яе душы.

## ВА УНІВЕРСІТЕТАХ ЗДАРОЎЯ

Заўсёды выглядаць стройнай і прыгожай, быць бадзёрай і жыццярадаснай—мары любой жанчыны. А здзейніць гэтую мару дапамагаюць парады народнага універсітэта «Здароўе і харчаванне», які працуе пры Мінскім Доме санітарнай асветы. Многія маці наведваюць заняткі універсітэта «Здароўе і выхаванне дзяцей дашкольнага ўзросту». З лекцыямі перад імі выступаюць супрацоўнікі Навукова-даследчага інстытута аховы майстроўства і дзяцінства, педагогі, медыкі. У канцы мінулага

года тут арганізаваны яшчэ адзін народны універсітэт—«Сямейна-бытавой культуры і здароўя».

— Програма гэтага універсітэта,—расказвае галоўны ўрач Дома санітарнай асветы Зоя Веніамінаўна Сергіевіч,—зацикаўці, перш-наперш, маладых людзей, якія нідаўна ўступілі ў шлюб. Размова пра пачуццё рэўнасці і жаночую годнасць, пра высакароднасць у паводзінах мужчын і пра то, як арганізаціаць свой вольны час. Пра гэта і многае іншае распакажуць піхолагі, сацыёлагі, урачы, юрысты, адкажуць на пытанні. Слухачы сустрэнуцца з лепшымі кулинарамі і мадэльерамі горада, праглядзяць тэматычныя кінафільмы.

Парцьеры, дываны, пакрывалы і іншыя рэчы, якія выпускае кобрынскія ткацкія фабрыкі «Чырвоны сцяг», карыстаюцца вялікім попытам. На здымку—мастак-дэсінатар М. Д. Іванова, інжынер па янасці В. Д. Сацэвіч і галоўны інжынер Л. І. Мурашка разглядаюць узоры вырабаў, якія фабрыка будзе выпускнаць сёлета.

Фота В. Германа (БЕЛТА).



## ХІБА ЗА ЁЮ ҮГОНІШСЯ?

Загадчык Заямнаўскай фермы В. Жыбуль сказаў Ані Шыдлоўскай:

— Можа ты пайшла б да нас на ферму? Людзей, сама ведаеш, не хапае: Стоўбцы пад бокам, туды за рублём цягнуцца. Адна надзея на такіх, як ты, маладых.

— Я-то згодна, але пароюся з мамай, — падумашы, адказала Аня.

Наталля Герасімаўна не ўхваліла намеру дачкі.

— Заработак там, праўда, вышэйшы, чым ў полі. Але ж і турбот поўны рот. А табе ўсяго шаснаццаць гадкоў...

Аня падумала, успомніла яшчэ раз слова Жыбуля: гаспадарку трэба ўзнімаць, а некаторыя за рублём цягнуцца. І... паставіла на сваім.

На ферме старэйшыя жывёлаводы спачувалі.

— Мы і то не заўсёды ўпраўляемся, а табе, Аня, ой як цяжка будзе, такій кволай!

Характар у Ані ўпарты, да працы яна ахвочая. Прыняўшы группу цялят, ледзь не цэлуюся суткі завіхалася ля іх. Даглядала. Карміла. Паіла. Любіла. Ды і як не любіць такіх ласкавых, даверлівых, смешиных! Але адной любові і самаадданасці было мала. Аня пацягнулася да літара-

туры. Неяк пад рукі трапіла брашура знатнай цялятніцы з суседняга Дзяржынскага раёна Героя Сацыялістычнай Працы Я. В. Бандак. Аня з захапленнем гаварыла сяброўкам:

— Вы толькі падумайце! Адна жанчына за год вырошчае трыста цялят!

— Ды хіба ў нас такое магчыма? — адказвалі ёй. — Умовы не тыя.

І зноў Аня не згадзілася. Рашила вырасціць у 1961 годзе 120 цялят — удвая больш задання. Яе падтрымалі загадчык фермы, кіраунікі калгаса. І тая знатная цялятніца Я. В. Бандак. Аня з'ездзіла да яе, пазнаёмілася з метадамі работы. Вярнулася акрылённая, упэўненая ў поспеху. Ды і умовы на ферме палепшалі: прыйшла механізацыя. Паляводы вырасцілі большы ўраджай, з'явілася магчымасць узбагаціць рацыёны, перайсці на інтэнсіўны адкорм.

У наступным годзе Аня выгадавала 168 цялят. Ёй прысвоілі званне ўдарніка камуністычнай працы. Прынялі кандыдатам у члены КПСС. Званне камуніста надавала новых сіл і энергіі. 215 выгадаваных цялят і трынаццаць тысяч рублёў прыбылку — такі вынік 1963 года. У 1965 годзе член КПСС Ганна Шыдлоўская выгадавала 265 галоў маладняку. Усяго ж перадала калгасу 1880 цялят — столькі, колькі было буйной рагатай жывёлі ва ўсіх гаспадарках Стайбцоўскага раёна ў 1950 годзе. За гэты подзвіг ёй было прысвоена званне Героя Сацыялістычнай Працы. А да сённяшняга дня колькасць цялят, якіх выгадавала Ганна Шыдлоўская, падвойлася.

...Калі Ані ўручылі ордэн Леніна і Зорку Героя Сацыялістычнай Працы, яна

стаяла разгубленая, сцішаная. Усе, хто знаходзіўся ў зале пасяджэнняў райкома партыі: жывёлаводы, кіраунікі гаспадарак, партыйныя і савецкія работнікі,— віталі яе дружнымі волескамі. А яна разгубілася яшчэ больш. Вочы вільготна заблішчэлі, заружаваў ад хвяління твар...

...У сонечны марозны дзень я распытваў Аніных сябровак, як яна працуе.

— Ды што там казаць, — гаманілі яны. — Мы яшчэ завіхаемся, а яна ўжо даўно управілася. Хіба за ёй угонішся? І самі дзівімся, як у яе ўсё спрытна выходзіць...

Мусіць, цяпер з поўным правам можна называць гэты спрыт і самаадданасць волытам. Здабываўся ён нялёгка: туті мазалямі лёг на Аніны пальцы. Прыходзіў ў начным роздуме, калі, бывала, не спелася ад стомы. Збіраўся па кроплі з волыту сябровак, з кніг і брашур. І, сабраны, даў Ані сапраўднае майстэрства: цяляты, якіх яна даглядае, прыбываюць у вазе па кілаграму за суткі. А гадуе яна іх штогод не менш як дзвесце.

Зараз у Ані — вялікае шчасце і свята. Сямейнае. Нарадзіўся сын. Пасля водапуску яшчэ даражэйшай зрабілася для яе ферма. Калі нават з самай шчаслівай прычыны пакінеш любімую работу, адчуваеш, як не хапае прывычнага штодзённага рабочага настрою.

Затое якая радасць спяшацца раніцой на ферму, дзе чакаюць цябе сябры і шумна дурэюць гадаванцы, а потым вяртацца ў дом, які сустракае цябе першай усмешкай самай дарагой на свеце істоты!

М. ДЗЕЛЯНКОУСКІ

# КУТОК У СУМЕЖНЫМ ПАКОІ

— Вось бабулю да вас прывяла,— мажная чырванашчокая жанчына спынілася на парозе і сказала рашуча: — Сядайце і расказвайце, бабуля.— А нам растлумачыла: — Я чалавек пабочны, але вось паслухала бабулю і прывяла да вас. Дзеци яе з дому выжылі. Яна не ту-тэйшая, з Віцебска прыехала...

Для сваіх сямідзесяці восьмі бабуля — Ульяна Мікітаўна Варанцова — моцная, рухавая, з яснай памяцю. Пакорпайшыся ў сумцы, яна дастае паперы з машинальным тэкстам на тытульных лістах. Зверху прыколата копія з прывычнымі юрыдычнымі зваротамі: «Грамадзянская справа па іску... Аб змяненні даговору найму жылога памяшкання».

Спачатку імёны і імёны па бацьку зліваюца ў нейкі незразумелы круг. З дапамогай Ульяны Мікітаўны ўсё становіцца на сваі месца. Дар'я Герасімаўна Трубачова — родная дачка. Сямён Мікітавіч — зяць, Мікалай Сямёновіч і Аляксандар Сямёновіч — унуки, аднаму — дваццаць трох, другі прызыўнога ўзросту.

Сумны, са слязымі расказ: дваццаць гадоў праждыла з дачкой, няньчыла яе дзяцей. Цяпер дзеци выраслі, сям'я атрымала чатырохпакаўную кватэрну. Бабулю пасялілі з унучкай Валей у самым маленькім сяміметровым пакойчыку. Уваходзіш у яго праз залу. Калі засялялі кватэрну, у райвыканкоме сказали: будзе вам, бабуля, асобны пакойчык. Сапраўды,

тут ёсць асобны восьміметровы пакойчык, яго займае Коля.

Ульяна Мікітаўна атрымлівае невялікую пенсію. Плюс аліменты з чатырох дзяцей — пяць рублёў з кожнага. Даша і Ліда, яе дочки, жывуць у Віцебску, Юля ў Мінску, сын Грыша ў Бухарскай вобласці. Зараз Ульяна Мікітаўна вось ужо другі месяц гасцюе ў Юлі.

...Так вось ва ўсёй гэтай канфліктнай сямейнай гісторыі — нечаканыя павароты, нечаканыя сітуацыі. З аднаго боку — аліменты, якія прымусова спаганяюцца на ўтриманне маці, з другога — лаяльныя ўзаемаадносіны, якія захоўваюць права на часовае праўыванне Ульяны Мікітаўны ў дзяцей. Але пажыць у гасцях — гэта адно, а мець свой пастаянны куток — гэта зусім іншае, тлумачыць Ульяна Мікітаўна, таму і падавала яна ў суд, каб узаконіць сваё права на жылплошчу ў Дашины сям'і. Дашин муж п'е, прыстае з пагрозамі, унукі, гледзячы на бацьку, таксама пачалі грубіць, з дачкой узаємадносіны абвостраныя, нават з сынам Даши і яго жонкай, якія жывуць у тым жа доме, узімка адчужанасць. Але ўсё ж такі там яе жылплошча...

...План кватэрны, завераны

домакіраўніцтвам, які фігурыраваў у судзе, набывае рэальнія абрысы ў кватэрны Трубачовых у Віцебску. Сціпла, цепла, утульна — нібыта ніколі і не кіпелі тут бурныя сямейныя спрэчкі. І Дар'я Герасімаўна такая ветлівая, сціплая, адказ-

вае спакойна, без раздражнення.

Толькі на пытанне, дзе знаходзіцца зараз Ульяна Мікітаўна, знарок абыякава кідае:

— Хто ж ведае, дзе яна. Вось два месяцы не было, потым з'явілася. Прыйдзе, пабудзе і пойдзе невядома куды.

Даведаўшыся, што я з Мінска, урачыста гаворыць дачэздзевяцікласніцы:

— Я ж казала! Яна ўсюды дойдзе!

Далей Дар'я Герасімаўна спакойна, вельмі спакойна ўда-кладніе: маці хocha заняць асобны пакой, але ўсім асобным пакояў не набярэшся, іх толькі чатыры, а асобны — адзін, яго заняў Коля. У яго дыябет, яму раз у суткі трэба ўкол рабіць. Яшчэ адзін пакой муж і жонка адвалі сабе. Валю з бабуляй — у другі. Саша зараз пайшоў у армію, ён спаў раней у зале.

Прашу дазволу паглядзець кватэрну. У кухні — замок, вядома, ад бабулі. У тым пакой, дзе Валя і бабуля, — нібы мяжа пралягla: Валін акуратна засцелены, з дыванчыкам, ложак з аднаго боку і голы спружынны матрас — з другога. Ложка бабулінага няма, а ў шафе захоўваецца розная драбяза ў клуначках, якія з агідай перастаўляе акуратная Дар'я Герасімаўна.

Выгляд гэтых клуначкаў распалае гаспадыню дома, вытрымка здраджвае ёй, і слова вырываюцца з'едлівыя, злонія: «Хто не даваў старой

жыць вось у гэтym кутку, чаго яна носіцца па суседзях і на-што ёй той асобны пакой? У яе яшчэ сіл дай бог колькі, мяне перажыве, а энергіі... Яна нас здолела нават у газету прапус-ціць...»

— Як — «пропусціць»?

— А вось так, наскардзілася, што выганяем, жыць не даем...

Паспрабуй тут схаваць здзіўленне.

— Як жа вы зноў апнінуліся разам? Пры перасяленні вам маглі даць асобныя кватэрны...

— Ды вось яна папрасілася, і мы не пярэчылі. Свяя ўсё-такі. А цяпер, бачыце, душу выматвае. Колькі ў мяне таго здароўя!

Довады Дар'я Герасімаўны выклікаюць антыпатыю. Але не ў словах яе, а ў ablічы ёсць нешта такое, што настройвае на спачуванне.

— Ну, а калі выключыць канфлікт з маці, калі пакінуць вас адных, ці будзе спакой у вашым дому?

Яна спачатку маўчыць, потым плача.

— Вось так ўсё жыць паміж імі: мужам і маці.

— З Лідай, сястрой, у вас добрыя адносіны?

— Не, мы не размаўляем. Але адрас яе ў нас ёсць. Валя, пашукай іх адрас!

\* \* \*

...Ліда, сімпатычная, мілавідная жанчына ў летнім халаціку, спрытна ўвіхаецца на кухні.

## «ВЕСТЭРН» НА НАШЫХ ЭКРАНАХ

На працягу апошніх гадоў мы не раз бачылі на экране незвычайнія подзвігі адважных гайдукоў, зусім нядайна грымелі карабіны «Тэнумзе» і «Ацэолы». Неўзабаве станем сведнікамі новых прыгод гайдукоў у фільме «Тыдзень вар'ятай» і гарачых схватак індзейцаў з іх прыгніцальнямі ў карціне «Адзінокі войн». Танкім чынам, «вестэрн» — усё больш часты госць у кінапраграме нашага пракату. У яго ёсць ужо свае сябры і прыхільнікі, асабліва сярод моладзі. Прыгледзімся больш уважліва да гэтай не зусім яшчэ прывычнай для нас з'явы ў кінамастацтве і паспрабуем вызначыць, у якой ступені «вестэрн» цікавы і каштоўны для нашага гледача.

Касцёр ля вігвама, злавесны бліск тагады — баявой сякеры індзейцаў, далёкае ржанне мустанга, арлінія пер'я ў галайным уборы правадыра. Колькі рамантыкі, пазісі! Падобныя карціны прымушалі пачашчана біцца сэрцы нашых пра-

дзедаў, якія марылі ў юначыя гады пра герайчныя подзвігі і прыгоды.

Мінүт час, у новага пакалення з'явіліся іншыя герайчныя ідэалы: веліч Кастрончына, рамантыка грамадзянскай вайны, пафас вялікай бітвы з фашызмам, фантастыка навуковых здзясненняў. Але і ў нашы дні не залежаеца на паліцах бібліятэк прыгодніцкая літаратура, раманы Ф. Купера, Майн-Рыда, Д. Лондана.

Амерыканская кінематографія амаль з першага дня свайго нараджэння пачала эксплуатаваць рамантычныя якасці індзейскай тэмы, аб'явіўшы яе ледзь не нацыянальной каштоўнасцю. Яшчэ ў самым пачатку стагоддзя была знята карціна «Вялікае абрабаванне поезда», яная і стала адным з першых «вестэрнаў».

«Вестэрн» — гэта, як правіла, карціна на каўбайсна-індзейскім матэрыйле. Сама назва паходзіць ад слова «вест» — заход, паколькі дзея такіх карцін звычайна разгортаўшася на заходзе паўночна-амерыканскага кантынента, дзе ў XIX стагоддзі захаваліся яшчэ непанорамныя індзейскія плямёны і цалкам адсутнічалі закон і пададак.

Насычаны захапляючымі падзеямі сюжэт, дынаміка дзеяння з авалязковымі пагоняй, схваткай, стралянінай, экзатычнай абстаноўкай і насцюмы, складаныя трунавыя здымкі рабілі карціны гэтага жанру вельмі захапляючымі для гледача, прыносілі вялікія прыбыткі, і таму не выпадкова ў сярэдзіне 30-х гадоў у Галівудзе выпускаліся да 300 «вестэрнаў» за год. Сярод іх былі і таленавітыя

творы і такія, якія мелі мала агульнага з спрайднымі мастацтвам. Адна, незадежна ад мастаціх вартасцей, амерыканскія «вестэрны» заўсёды неслі і нясуць далёка не бяскрайдныя ідэі, сцвярджаючы перавагу белай расы над індзейцамі і, значыць, апраўдаючы амерыканскі каланіялізм.

У нашы дні, дзякуючы развіццю выразных сродкаў кіно, «вестэрны» сталі яшчэ больш відовішчныі. Фільмы танкога рода ў большасці выпадаюць здымоць наяровымі, шыроказярнічнымі, а часта і шыронрафматнымі, выкарыстоўваючы найноўшыя дасягненні кінатэхнікі. Аднак ідэйная сутнасць амерыканскага «вестэрна» застаецца ранейшай.

Зарааз «вестэрн» не з'яўляецца манаполій амерыканскага кінамастацтва, карціны танкога роду здымоць амаль ва ўсіх дзяржавах Еўропы, асабліва ў Італіі, ФРГ, Англіі і нават у танкіх далёкіх ад індзейскіх «энзотыкі» краінах, як Швецыя, Данія, Фінляндия. Шмат «вестэрнаў» ставяць і японскія кінематографісты. Еўрапейскі «вестэрн» кіруху адрозніваеца ад амерыканскага. Ён, як правіла, зроблены больш тонна, у ім не столькі выстралаў і ўсянага роду пата-

савак.

Аднак і ў некаторых еўрапейскіх «вестэрнах», асабліва ў карцінах ФРГ, тансама даволі яскрава выражана ідэя «пераўагі» белага чалавека. У гэтym нячаянна пераканацца, калі ўспомніць, напрыклад, фільм «Верная рука — сябар індзейцаў», што ішоў на нашых экранах. Галоўны герой — Джоні Гардэн — дужы,

Ульяна Мікітаўна знаходзілася тут. За тыя пару гадзін, што я правяла з імі, можна было толькі падзівіцца дабраце адносін, узаемнай ласкавасці. І калі Ульяна Мікітаўна сабралася ісці разам са мной, Ліда паклала ёй у сумку пакунак свежапамытай адпрасанай бялізны і растлумачыла:

— У мамы поліартрыт, яна мыць не можа. Бачыце, рука ў яе якая...

Рука і сапрауды скрученая, застылая, вялікая рука жанчыны, якая шмат папрацавала на сваім вяку.

Я глядзела ў Лідзін адкрыты, прыгожы твар, і неяк няёмка было пытца пра аліменты.

Але Ліда аднеслася да пытання спакойна. Гэта па іх пранове — Ліды і Юлі — усе пачалі плаціць маці па пяцёры. Так зручней. Даши, з якой мама жыла, гэта, натуральна, было не да спадобы. І яна прапанавала маме даваць грошы на квартплату, а паколькі тая адмовілася, павесіла замкі ў кухні, забараніла карысташца святлом. Дайшло да таго, што бабуля ў ванную хадзіла са свечкай... Чаму мама не жыве са мной? Яна амаль кожны дзень прыходзіць. Але ў нас на траіх — два пакоі. Муж кажа: як жа так, пакой на маму Даши далі, а жыць у нас будзе. Не, вы не падумайце, што ён супраць мамы штосьці мае. Калі мама хварэла, пайтара месяца ляжала ў нас тут. Ен сам яе даглядаў, яна гэта пацвердзіць...

Ульяна Мікітаўна згодна ківае галавой: так, даглядаў, карміў, дапамагаў.

— А дзе жыве зараз мама?

— У тым жа доме, дзе Даша.

— У Лайрэнайны, — тлумачыць Ульяна Мікітаўна. Лайрэнайны

наўна з дачкой добрыя людзі, прытулілі яе. Разам і чай п'юць, і навінамі дзеляцца, і сцяшаюць адна адну, калі цяжка даводзіцца.

Прозвіща Лайрэнайны яна забылася.

— Ніхто не хоча дапамагчы, — горача ўздыхае Ульяна Мікітаўна. — Ні суд, ні гарвыканком.

І падае паперку, падпісаную старшынёй гарвыканкома: «Ненормальная ўзаемадносіны не даюць права нечарговага прадастаўлення вам жылой плошчы. Сям'і дачкі, у тым ліку і на вас, прадастаўлена чатырохпакаёвая кватэра з усімі камунальнымі выгодамі!»

Мы выходзім з Лідзінага ўтульнага дома разам з Ульянай Мікітаўнай. Яна да сваёй Лайрэнайны, я — у абласны суд.

\*\*\*

...Так, шмат інстанцый займаўся ўнутраным жыццём сям'і Трубачовых. Выканкомы, суд, рэдакцыя, нават міліцыя. Але якімі б ні былі аўтарытэтнымі раашэнні кампетэнтных органаў, у сямейным жыцці не расставіш фігуры, як у шахматнай партыі: чорныя — белыя. Я чула рэзюме суседзяў самага спрацьлеглага харектару. «Я б такіх дзяцей ставіў (ці ставіла) на Лобным месцы». «Я б з тай маці жыць не стаў (не стала)». Нават «і правільна яны зрабілі, што на кухню замок павесілі».

А між тым размова ідзе не пра адпетых нягоднікаў з чорнымі душамі. Адразу пасля вайны сям'я Варанцовых жыла ў земляным бункеры. Там усім хапала месца і апошнюю бульбіну, апошні кавалак хлеба ўмелі дзяліць пароўну паміж

усімі членамі сям'і. І было ў гэтай сям'і страшэннае гора, якое прымусіла тады дзяцей аберагаць і шкадаваць маці. Аднойчы Ліда з Ванем пайшлі ў шчоў: трэба ж было нечым карміцца. Маці строга наказала: «Ідзіце толькі на луг, ні кроку ў бок. Ды хіба лёгка было хлопчыку пераадолець цікаўнасць? Ен зрабіў гэты крок, знайшоў гранату. З адарвачымі рукамі і нагой маці не дазвезла яго нават да Лёзна. Памёр ад страты крыві.

Тады, пасля вайны, Даша прытуліла маці з дзецьмі ў сябе. Потым маці выхоўвала Дашиных дзяцей...

Хіба такое мінулае можна забыць, хіба можна яму здраўдзіць?

Яны плацілі адно аднаму дабром і падтрымкай, калі не хапала чорнага хлеба, а ўся маё масць была на іх саміх. Зараз у чатырох пакоях тая ж сама адданая Даша, якая столькі вынесла на сваіх плячах, лічыць, колькі кілават электразнергіі выпадае на долю маці і на колькі куток у асобным пакоі шырэйшы за куток у сумежным. Народныя суддзі павінны ламаць галаву, каму ж аддаць пераважнае права пражывання ў асобным пакоі — сыну, хворому на дыябет, ці бабулі з яе поліартрытам. А між тым самая небяспечная, самая страшная хвароба застаецца без лячэння, раз'ядзе сям'ю. Слаўная дзяўчынка дзевяцілітніца Валя мые падлогу толькі каля свайго ложка: няхай бабуля сама прыбірае сваімі скрученымі пальцамі. І зусім ужо юная істота — праўнук, агульны любінец, ловіць непрыязнія позіркі старэйших.

Дапусцім, харектар ва Ульянай Мікітаўны не цукар, а ў Дар'і Герасімаўны нервы не ў

парадку. Гэта зразумела — у іх жыцці было нямала гора. Але няўжо ў іх сваяцкіх душах не знайдзеца сіл, каб крышку прыўнізацца над сабой, над капеечнымі разлікамі, над уяўнай прынцыповасцю? Няўжо людзям, якія маюць ужо сваіх дарослых дзяцей, незразумела, што не на асобны пакой прэтэндуе маці, а на сямейны спакой, які так неабходны на ста расці год? Вось і кідаецца яна ад дачкі да дачкі, а тыя нібы ўступнага ўзносу чакаюць — выдзеленых на маму квадратных метраў. Дзеля чаго ім быць лепшымі за Дар'ю?

Ульяна Мікітаўна Варанцова, бяспрэчна, будзе зацверджана ў сваіх правах на жылплошчу, карыстанне кухні і ўсімі выгодамі. Закон на яе баку. Голос афіцыйных органаў дастаткова аўтарытэтны.

А іншы голос? Голос розуму, сумлення, гонару? У райвыканкомах ведаюць, што бываюць выпадкі, калі перад атрыманнем новай кватэры з вёсак, з наседжаных месц, зрываюць дзядуль і бабуль у надзеі атрымаць на іх лішнія метры. Але вось адбылося наваселле — і бабулін ці дзядуляў ложак псуе інтэр'ер. Ці раптам выяўляецца, што бабуля кашляе ўнаучы і забывае выключыць электрычнасць. Тады нараджаюцца заявы ў райвыканкомы і суды, клічуць у сведкі суседзяў: глядзіце, якая ў нас ня добрая маці ці бацька!

І гэта замест таго, каб цвёрда сказаць сабе: мы ж людзі! І бабуля не рэч, якую можна перасоўваць з сям'і ў сям'ю або пазбаўляцца ад яе, як ад старой мэблі. Тым больш, што век бабулі не такі ўжо і доўгі...

В. КАРАЛЁВА

храбры, мужны, справядлівы і высакародны. Аднак ён выступае ў карціне не столькі як сябар, колькі апякун. Літаральна на кожным крону дэманструе ён сваю разумовую і фізічную перавагу ў параўнанні з індзейцамі. Тан, даволі хітра, пад выглядам бескарыслівай дружбы і высакародства, раскрываеца ўсё тая ж ідэя расавай розніцы.

Такім чынам, «вестэрны» прапагандуюць ідэі, якіх мы падзяляць не можам, а з другога боку — з'яўляюцца выключнымі відовішчамі і таму знаходзяць шмат прыхильнікаў. Як прыміріцы гэта? Застаецца адно: ліквідаваць манаполію Захада на «вестэрні» і ў формы гэтага жанру ўнесці новыя змест. Гэта ўжо з поспехам пачалі рабіць кінематографісты ГДР, якія даюць буржуазнаму мастацтву бой, выкарыстоўваючы распрацаваны ім жанр. За апошні час мы бачылі «вестэрны» «Сыны Вялікай Мядзведзіцы», «Чынгачгук — Вялікі Змей», «Прыгоды на берагах Антару», «Тэкумзе», «Ацэолы» і іншыя, якія створаны паводле законаў гэтага жанру, але нясуць у сабе іншы, гуманістычны змест. Не добрае спачуванне, а сапраудная трагедыя індзейцаў раскрываеца ў гэтых творах. Тут адносіны паміж індзейцамі і іх сябрамі белымі пана заны як сапрауды сяброўскія адносіны, якія грунтуюцца на роўнасці і ўзаемапавазе. Значная доля поспеху гэтых «вестэрнаў» звязана з выкананцам ролей Чынгачгука, Ацэолы, Тэкумзе і іншых індзейцаў акцёрам Гойна Міцічам, які паўстае перад гледачом як цэльная, вы-

санародная і нават паэтычная асона, сапраудны сын лясоў і аээр сваёй радзімы.

Цэлую серию «вестэрнаў» на матэрыяле складанага перыяду першых паслявенных гадоў стварылі польскія кінематографісты — «Закон і кулак», «Воўчэ рэха», «Мерыдзян нуль», «Пастна». Асаблівасці «вестэрна», які кінематографічнага жанру, былі выкарыстаны і ў радзе савецкіх фільмаў, створаных на матэрыяле героікі грамадзянскай і Вялікай Айчыннай войнаў, а таксама падзеямі першых паслявенных гадоў.

Першай найбольш удалай спробай была шматсерыйная карціна рэжысёра Пэрэстыяні «Чырвоныя д'ябаліты», створаная яшчэ ў 1923 годзе. У апошнія гады было зроблены некалькі удалых спроб стварыць вострасюжэтныя кінатворы з элементамі «вестэрна»: «Ніхто не хацеў паміраць», «Белае сонца пустыні», фільмы аб прыгодах «нялоўных», «Сёмая куля», экранізацыя роману Майн-Рыда «Конник без галавы». У гэтых фільмах мноства прыгод, бітваў, перастрэлан, сканак, пагонь. Іх героі, як правіла, у самых неймаверных абставінках прайдзяць не звычайную немлівасць, спрытнасць, адвагу, якіх хапіла б на дзесяціх.

Аднак, у адрозненне ад герояў амерыканскіх «вестэрнаў», якія не забываюць пра свой матэрыяльны поспех, героі гэтых карцін бескарыслівыя, гуманы. Самая галоўная асаблівасць гэтых твораў у тым, што яны не проста забаўляюць гледача, а ў захапляючай, востравыгодніцкай форме расказваюць пра

## Гутаркі пра кінамастацтва

сапраудныя падзеі з жыцця народу нашай краіны ў розныя перыяды гісторыі. Адсюль сапраудная гісторычнасць і народнасць гэтых фільмаў, адсюль іх поспект у самых патрабавальных гледачоў.

Я. КРУПЕНЯ,  
В. СМАЛЬ,  
кандыдат мастацтвазнаўства

Кадр з кінафільма «Нялоўныя мсціўцы».





# У ЦЭНТРЫ АЙКУМЕНЫ

Старожытныя грэкі былі адважнымі мораплавацелямі. На сваіх лёгкіх ладдзях і ноўнах яны забіраліся так далёка, што даволі добра для свайго часу абследавалі ўесь Міжземнаморскі басейн. І назвалі яго Айкуменай, гэта значыць, вобласць зямлі, населеная чалавекам.

...Дваццаць пяць дзён савецкі цеплаход «Арменія» з турыстамі на борце плыў па Міжземным моры. Сем разоў, ля сямі прычалаў, кідаў свой якар. Па слядах старожытных грэкаў плавалі мы па цэнтру Айкумены. Былі сярод нас людзі самых розных професій і ўзростаў, з розных канцоў Савецкага Саюза — з Украіны, Беларусі, Магадана, выпраўлены ў гэтае падарожжа абласнымі саветамі прафсаюзаў.

Усё было ў нашым падарожжы. Як сапраўдныя Адысеі, мы зведалі і штормы, і прыгоды, і некаторыя расчараўанні. Не ўсёды давялося пабачыць тое, што нам

Есць на Мальце стары горад —  
Мдзіна, Горад Маўчання. Зрэдуну  
праедзе тут карэта, прашур-  
шыць аўтамабіль...

...і такія.

Якія яны сёння, жанчыны Марока? Розныя. І такія...

хацелася, даведацца аб жыцці людзей так, як гэтага ўсім нам, прадстаўнікам, няхай і неафіцыальным, Савецкай краіны, хацелася. Замежная турысцкая фірмы верныя сваім прынцыпам: глядзіце храмы, помнікі, старадаўнія руіны. Глядзіце — па класічнай формуле — направа, глядзіце — налева. А ўсё ж мы бачылі...

## ...МАЛЬТУ, АМАЛЬ БЕЗ ЭКЗОТЫКІ

Што ведаеце вы пра Мальту? Паглядзіце, калі ласка, на карту свету. Ледзь прыкметная крапка недзе там, унізе, у самай сярэдзіне Міжземнага мора. Колькі такіх астрравоў раскідана па морах і акіянах нашай планеты! Але пры нават беглых намаганнях памяці вы скажаце: Мальта, Мальта... Тое-сёе ведаю: мальтыйскі орден, мальтыйскі крыж. Рускі цар, шалёны Павел, — яго магістр... Што яшчэ? А яшчэ, пэўна, успомніце вы: пра якую вайну ні пойдзе размова, кожны раз успамінаеца гэты востраў, бо як мячык пераходзіў ён з рук у руки, быў то ў іспанцаў, то ў туркаў, то Напалеон яго захапіў, то Вялікабрытанія загрэбла. Гітлер цягнуў сюды сваю крывавую лапу: у апошнюю вайну фашисты бамблі Мальту 1500 разоў. І, нарэшце, Мальта была да нядайняга часу штабкватэрвой войск НАТО. Чым жа такі цікавы гэты востраў, што Напалеон некалі заяўіў: «Я гатовы лепш бачыць брытанцаў на вышыніх Манмартра (гэта значыць у Парыжы), чым дазволіць ім валодаць Мальтай»?

Мальта была першым пунктам нашага турысцкага маршруту. Амаль чацвёртак сутак шпарыла без перадыху «Арменія», хвалі Чорнага, Мармуровага, Эгейскага мораў пляскаліся аб яе барты. Раптам мы ўсе як адзін высыпалі на палубу і ўпіліся вачыма ў далечыні: вось-вось павінна з'явіцца Мальта. Думалася: і куды закінуў лёс! Ніколі, здаецца, і ў сне не снілася!

Дарэчы, пра сны. Пэўна, у дзяцінстве, начытаўшыся кніг пра марскіх разбойнікаў, пра іх астравы-прыстанішчы, вы засыналі і бачылі... тое, што сустрэла на сяяве. Што гэта? Скалы, ператвораныя ў крэпасці, або крэпасці, выдзеўбаныя гіганцкім молатам у скалах? Будынкі вайны са шматлікімі слядамі гарматных пацалункаў вырастают з мора суцэльнай сцяною, і грозна папярэджваюць: паспрабуй, сунься!

Востраў-кропелька. 27 кіламетраў даўжынёй і 14 шырынёй у самым шырокім месцы. Востраў, на якім, калі верыць рэкламе турысцкіх фірм, найлепшыя ў свеце пясчаныя пляжы і больш сонечных промняў, чым ва ўсіх іншых мясцінах Міжземнаморскага ўзбярэжжа. Со-

нечны востраў. Каменны востраў. Востраў вайны і крыжа.

Тое, што гэта востраў сонечны, паверым на слова. Што каменны — мы гэта бачылі на свае вочы. Зямлі тут мала, і выглядае яна неяк зусім не па-нашаму. Здаецца, шэры колер каменя пануе ва ўсім. Каменные агарожы аддзяляюць адзін маленькі ўчастак зямлі ад другога. За дзень мы аб'ездзілі ўесь востраў з канца ў канец. Востраў, на якім няма рэк, няма гор, няма азёр, лясоў, карысных выкапняў. Не бывае тут снегу, граду, рэдка выпадаюць дажджы. Тут нават дахі дамоў будуюць так, каб яны маглі зберагаць дажджавую ваду.

Калісьці Мальта была духоўным цэнтрам рыцарскага ордэна іезуітаў, тут быў капітул, сталіца гэтага ордэна. Адсюль рыцары-разбойнікі правілі ледзь не ўсім светам. Сюды, у мальційскія саборы, у палацы вялікіх магістраў, сіякаліся бацьце з усяго свету, нарабаванае і паднесенае ў дар ордэну яго вяльможнымі прыхільнікамі і магістрамі. Рускі цар Павел слай мальтыйскому ордэну мармур, ляпіс-лазур, каштоўныя каменні.

І побач з гэтым бацьцем — сціплыя, простыя, нават аскетычна аднастайныя дамы, у якіх жывуць самі мальтыйцы. Усё толькі саме неабходнае чалавеку, нічога лішняга, нікіх упрыгожванняў, ніякіх яркіх фарбаў — колер каменя, шэравата-жоўты, ляжыць на ablічы вострава.

Двайны гнёт — каланіяльны і царкоўны — зведаў на сабе народ Мальты. І трэцяя нягода — вечныя войны. Не сваёй экзотыкай (яе так і не знайшлі мы на Мальце), не бацьцем нетраў, а сваім зручным геаграфічным становішчам прыцягвала Мальта сквапныя позіркі заўяўальнікаў. Востраў ляжыць па дарозе з Еўропы ў Афрыку. Тут выдатная гавань для суднаў, месца іх рамонту, зручная база ўзбраення. Адсюль — дарога на Іспанію, Францыю, Італію, дарога ў Алжыр, Туніс, Мароку.

Зусім нядайна Мальта атрымала незалежнасць. Праўда, незалежнасць вельмі адносную. Хоць свой урад, свой прэм'ер-міністр, але главою дзяржавы лічыцца па-ранейшаму англійская каралева, прадстаўляе яе на востраве генерал-губернатар Антоні Мало.

Дарэчы, нашай беларускай турысцкай групе выпала, як сказаў наш мальтыйскі гід, шчасце і гонар выпадкова сустрэцца з ім у палацы мальтыйскага парламента. Немалады, хударлявы чалавек, з выглядом рэспектабельны англійскі чыноўнік, спускаўся ўніз па лесвіцы. Мы падымаліся ўверх.

— Адкуль турысты? — спытаўся ён у нашага гіда. І, пачуўшы адказ: «Рускія, з Савецкага Саюза», зацікаўлены спытаўся:

— Вам падабаецца Мальта?

Як ветлівыя госці, мы ледзь не хорам адказалі яму:

— Вельмі!

Мальта.

Дзеці Мальты.



Што маглі мы сказаць іншас! Сказаць, што разумеем усе цяжкасці малтыйска-га народа, што ўлада замежнага капитала (а Мальта дасюль яшчэ не пазбавілася ад яго) — гэта не лапаць, які лёгка скінуць з нагі. Што пяць тысяч беспра-цоўных і вялікая колькасць эмігрантаў вострава ва ўсе краіны свету — не лепшая доля для працоўнага чалавека? Што вельмі спадзяемся і вельмі жадаем малтыйскому народу большага росквіту, дабрабыту, чым убачылі мы сёння.

Малтыйцы — прыгожы, горды народ. Апранаюцца людзі тут сціпла. На вуліцах амаль не сустрэнеш жаночага твару з яркай касметыкай, звышмодных міні і максі спадніц. Стрыманасць у адзенні і ўбранстве гарадоў — гэта, магчыма, адбітак, накладзены каталіцкай царквой, магчыма — эканамічным становішчам. Хутчэй за ўсё і тым і гэтym разам. На вуліцах шмат манахаў, манашак, шмат дзяўчынак, апранутых у форму каталіцкіх школ, ёсць тут нават спецыяльны католіцкі інстытут.

Зайшлі мы ў царкву. Здаецца, гэта была царква Мадоны. Якраз служылі абе-дню. Велізарнае памяшканне было біт-ном набіта, не прысці, не павярнуцца.

Адна з жанчын, якая здалася мне аса-бліва выразнай у сваёй чорнай карунка-вой касынцы, сустрэлася са мной позір-кам. Не ведаю, што прачытала яна ў ма-іх вачах, але раптам яе пергаментны твар асвяціла мяккая і сардечная ўсмешка, і так гэта ўсмешка не гармані-равала ні з усёй суровай abstanoўkай царквы, ні з ablічкам жанчыны, што я ледзь не ўскрыкнула ад здзіўлення. Ня-жо адбыўся цуд, цуд чалавечага разу-мення, без мовы, без жэстаў! Ад сэрца да сэрца...

Жанчына з далёкага вострава Мальта, думала я, ты не ведаеш, адкуль я. Ёсць такая зямля на свеце — беларуская. Праз твой востраў праходзілі многія войны. Праз маю зямлю таксама. Зна-чыць, мы з табою сёстры. Чаму ў цябе такі трагічны твар, каго згубіла ты ў апо-шнюю вайну? Сына? Мужа? Жанчыны маёй Беларусі, асабліва твае аднагодкі, знайшлі б з табой агульную мову. Хоць раздзяляюць нас з табою сем мораў і трыдзеяць зямель.

...І зноў некалькі сутак у моры. Зноў па цэнтру Айкумены, у Афрыку, вяže нас «Арменія». І чакаюць нас...

## ДВА КОЛЕРЫ ЭКЗОТЫКІ МАРОКА

Вось ён, славуты міжнародны порт, адзін з буйнейших гарадоў Марока, Танжэр. Яшчэ здалёк, з мора, ён ззяе мірыядамі рознакаляровых агнёў, і ты ведаеш, што гэта ўжо Афрыка, і агортвае халадок няўцімнай трывогі — жартачкі. ты ў Афрыцы!

Успамінаю, як прыціхлі мы ўсе і пры-ляпіліся да вокнаў свайго аўтобуса, калі

павёў ён нас па вячэрняму Танжэру. Якім прыгожым здаўся ён нам у свяtle нео-навых рэклам, утульным, даволі ціхім, хация і вельмі сучасным горадам! Чамусьці незвычайнімі тут, на ўзбрэжжы Аф-рыкі, выглядалі маленкія кафэ на вуліцах, падобныя на парыжскія кафэ на бульварах.

Мы трапілі сюды ў адзін з апошніх дзён мусульманскага свята — месяца рамадана. У час гэтага свята мусульмане з усходу да заходу сонца не павінны нічога есці, піць, курыць. Было пасля шасці гадзін вечара. Сонца зайшло. Людзі запоўнілі магазіны, кафэ, і гэта стварала ўражанне прыўзнятасці, святочнасці. Ішлі па вуліцах, сядзелі ў кафэ мужчыны ў доўгіх белых, чорных і паласатых бурнусах-плашчах з капюшонамі, і жанчыны з закрытымі тварамі, толькі адны очы відаць. Потым мы паехалі па вуліцах, якія здаліся незвычайнай бага-тымі і прыгожымі, хоць людзей тут было чамусьці зусім мала. «Гэта француз-скія кварталы, — тлумачыў наш мараканскі гід. — А тут жывуць англічане», — працягваў каменціраваць ён, калі аўтобус паехаў па другой вуліцы, дзе вод-даль адна ад адной танулы ў зеляніне вілы-палацы.

— А дзе ж жывуць мараканцы? — настойліва дапытваліся мы.

Гід паціскай плячым: пабачыце по-тым... і сапраўды, назаўтра мы самі па-бачылі, дзе і як жывуць карэнныя жыхары, законныя гаспадары Марока. Мы ўбачылі на свае очы тое, што наўрад ці маглі ўявіць па-сапраўднаму яскрава, колькі б разоў ні чыталі і ні чулі. Сляды каланіяльнай палітыкі. Сляды ўзаконена-га грабяжу сярод белага дня, якому ста-годдзе за стагоддзямі падвяргаўся на-род гэтай краіны.

Але гэта будзе пасля, гэта будзе заўтра. А пакуль мы едзем па Танжэру.

Турыстам трэба падносіць ўсе незвы-чайнае: ад нацыянальных ласункаў да нацыянальных афрыканскіх танцаў. Калі вы ў Афрыцы, як без гэтага абысціся? Паспытаць мы сілаву, якую ў гэты вечар па рэлігійнаму закону павінны былі есці ўсе мараканцы. Завецца яна харыра. Нешта сярэдняе паміж салянкай і супам. На наш густ не надта смачная, але гэта справа прывычкі. Каму што падабаецца. Потым нас павезлі ў начны клуб, і там мы глядзелі ўсходнія танцы. Вось дзе эк-зотыка, спецыяльная экзотыка для тури-стаў біла цераз край. На маленкай сцэне, што прыўзімалася над залай, афор-мленай па ўсіх канонах арабскага інтэр'-ера, танцевалі бронзавыя багіні, і іх та-нец — танец жывата — спалучаў эле-менты індыйскага танца, танца чорнай Афрыкі і, безумоўна, стрыптызу. Выдат-нае валоданне целам, пластыка руху, грацыя і крышку сексу — ўсе тут было. Толькі неяк цяжка ўявіць, што перад та-бою танцуюць арабскія жанчыны, тыя самыя, якія ходзяць па вуліцах са шчыльна завешанымі тварамі ў знак са-рамлівасці і пакорлівасці перад волій мужчыны...

А назаўтра мы ўбачылі зусім іншы Танжэр, зусім іншую, хоць і невялікую, часцінку шматпакутнай, складанай краіны, якая не да канца знішчыла сляды шматвяковага каланіяльнага рабства.

Зноў я прашу вас: вазьміце на хвіліну карту. Паглядзіце, дзе і як размешчана Марока. Вы ўбачыце вузкі калідор Гі-ралтара, і ад Еўропы да Афрыкі, да Ма-рока, рукою падаць. Калі Мальта — важны стратэгічны пункт і таму за ёе

вялася вечная барацьба, то Марока з яе блізкасцю да Еўропы, з яе казачнымі ба-гаццямі заўсёды была смачным кавал-кам для французскіх, іспанскіх, англій-скіх і германскіх каланізатораў. Яе рвалі, дзяялі, праз яе пагражалі войнамі, гры-зліся на ўсялякіх канферэнцыях, а тым часам цягнулі, цягнулі ўсе сілы і сокі з народа.

Усё ёсць у Марока. Усім багатая гэтая краіна. Ёсць тут лясы з каштоўнымі па-родамі дрэў, багатыя зямнія нетры, ёсць рыба — славутыя мараканскія сар-дзіны, ёсць славутыя мараканскія апель-сіны. Было за што будаваць сабе вілы і палацы англічанам і французам у Тан-жэры...

— Не варта вам хадзіць у старыя кварталы горада. Там няма нічога ціка-вага для турыстаў, — раілі гіды і прад-стаўнікі турысцкай фірмы.

Можна зразумець іх пачуцці: кожна-му народу не хочацца выглядаць з гор-шага боку. Але хіба очы савецкіх лю-дзей чужыя для простых мараканцаў?

...У той вечар жанчыны, што жылі са мной у адной каюце, доўга не маглі за-снуць, мы нікак не маглі супакоіцца. Аб-меньваліся ўражаннямі дня, і ва ўяўлен-ні зноў і зноў паўставалі тыя вузенькія, як шчыліны, змроўчыя вулачкі, цяжкі пах, чародкі дзяцей, падобных на галод-ных звяркоў, з дзёрзкімі і нават злосны-мі вачыма, і працягнутыя рукі старых людзей, абыякавых да ўсяго на свеце. Тут, на гэтых вуліцах, спяць, ядуць, пра-цуць, гандлююць. Дзвёры многіх «ква-тэр» расчынены на ѿзеж, і мы бачылі, як жывуць людзі. На першым плане — майстэрня, там сядзіць гаспадар сям'і і нешта выпілоўвае, ці шые, ці прасуе, ці лудзіць, а за яго спіной у закутку, які лічыцца, пэўна, жылым пакоем, міль-гае жаночая постаць і круціцца рой дзя-цей. Ніякай мэблі — ўсё на падлозе.

Мы бачылі школу для дзяцей гэтых кварталаў. Дзвёры яе таксама былі шы-рокі расчынены на ѿзеж. Сядзіць на пад-лозе настаўнік з доўгай бамбукавай пал-кай, побач з ім 10—12 хлапчукоў.

Мы гаварылі пра гэтых дзяцей і ста-рых і пра гэтую бамбукавую палку. Што і казаць, цяжка мараканскому народу, вельмі цяжка будаваць жыццё па-нова-му. Многае мяняеца тут да лепшага. Вось і гэтыя кварталы — іх не шмат за-сталося ў горадзе, яны турбуюць, непа-кояць прагрэсіўных людзей Марока, і, магчыма, у хуткім часе іх не будзе, або застануцца яны толькі як гістарычны помнік эпохі каланіялізму. Але пакуль што яны ёсць. І, пэўна, не ў адным толь-кі Танжэры.

І яшчэ мы гаварылі, што Савецкі Са-юз сябре з Марока, дапамагае будаваць тут гідраэлектравузел і цеплавую элек-трастанцыю, што нашы спецыялісты вы-вучаюць разам з мараканскімі спецыя-лістамі мінеральныя рэсурсы. Мы пера-каналіся, што мараканскія людзі шмат ведаюць пра нашу краіну і адказваюць нам самымі добрымі і шчырымі пачу-цямі. Народ тут увогуле выключна вет-лівы, а варта было даведацца, што перад імі рускія, як твары тут жа расцвіталі ўсмешкамі. Тыя ж хлапчукоў, якія толькі што здаваліся дзікаватымі звяркамі, доў-га махалі нам услед рукамі і кричалі: «Рускі — карашо!»

І яшчэ гаварылі мы паміж сабою, што цяпер будзем добра ведаць, як яна па-трэбна, дапамога нашай вялікай багатай краіны, народу Марока. Як патрэбна!

А. УЛАДЗІМІРАВА



Танжэр. Закліналін змей.

# ЯК У КРЫВЫМ ЛЮСТЭРКУ

Аб правах і становішчы жанчын у краінах капіталу часта спрачаюцца. Урадавыя ўстановы і грамадскія арганізацыі не раз праводзілі спецыяльныя абследаванні. І ўсякі раз яны паказвалі, што становішча працаўніц змянілася да лепшага зусім нязначна. А тыя невялікія змены, што і адбыліся, ні ў якой меры не кампенсуюць цяжару і нястач, што выклікаюцца далейшым узмацненнем капіталістычнай эксплуатацыі, ростам цэн, інфляцыяй. Няма нават і гутаркі пра раўнапраўнасць жанчын на рынках працы, у вытворчасці і грамадскім жыцці.

Праўда, на Захадзе часам выхваляюцца, што расце колькасць жанчын, занятых у эканоміцы. За апошнія дваццаць гадоў толькі ў развітых краінах капіталу колькасць працуемых жанчын павялічылася з 46,4 мільёна да 77 мільёнаў. У ЗША на долю жанчын прыпадае 45 працэнтаў рабочай сілы краіны. Згодна прагнозаў амерыканскіх спецыялістаў, да 1980 года працаўцаў па найму будзе больш як 35 мільёнаў амерыканак.

Аднак уцягненне жанчын у вытворчасць па-ранейшаму сплачваецца з вострымі супярэчнасцямі. У радзе краін жанчыну звольняюць, калі яна выходзіць замуж або становіцца маці. У Японіі жанчыну, прымаючу на працу, папярэджваюць, што пры дасягненні 25-гадовага ўзросту яна будзе зволена. У ЗША з 260 заняткаў, зарэгістраваных Бюро цэнзаў, толькі 21 распаўсюджваецца на жанчын.

У Італіі налічваецца каля трох мільёнаў «саламянных удоў»: мужы гэтых жанчын эмігравалі за мяжу ў пошуках працы. Заставіўшыся адны, жанчыны апрацоўваюць зямлю і выконваюць усе абязьні главы сям'і, але пазбаўлены самых элементарных правоў.



Ды і тыя жанчыны, якія заняты ў вытворчасці, выкарыстоўваюцца на малакваліфікованай працы, якая вельмі нізка аплачваецца. У асноўным яны выконваюць дапаможную работу, служаць сакратаркамі, машыністкамі, прадаўцамі, хатнай прыслугай. Трэцюю частку працуемых амерыканак складаюць кантрскія служачыя, 21,6 працэнта — работнікі сферы абслуговывання, 15,4 працэнта — паўкваліфікованыя рабочыя. Сярод кваліфікованых рабочых Англіі толькі 5 працэнтаў жанчын.

Беспрацоўе, якое не спыняеца ў капіталістычных краінах, у першую чаргу закранае жанчын. Мільёны працаўніц штогод выцясняюцца з вытворчасці. У тых жа Злучаных Штатах кожны год каля 2 мільёнаў жанчын пазбаўляюцца працы. Паводле афіцыйных звестак амерыканскай статыстыкі, узровень беспрацоўя сярод жанчын прыблізна ў паўтара раза вышэй, чым сярод мужчын.

Зволеная з працы часцей за ўсё бяруцца за так званую «чорную», або «падпольную», працу, становіца надомніцамі. Як паведамляе нацыянальны эканамічны цэнтр Італіі, у краіне налічваецца звыш 3 мільёнаў такіх работніц. Для іх не існуе ні працоўных дагавораў, ні дапамог па беспрацоўю, ні сацыяльнага забеспечэння.

Выконваючы туго самую працу, што і мужчыны, аплату жанчыны атрымліваюць намнога меншую. Праверка аплаты працы, праведзеная на 700 прадпрыемствах ФРГ, паказала, што нават тыя жанчыны, якія маюць аднолькавую з мужчынамі прафесійную падрыхтоўку і працаўніцтво нароўні з імі, атрымліваюць на 21 працэнт менш. У Японіі пагадзінная аплата працы жанчыны складае 40 працэнтаў таго, што атрымлівае мужчына, у ЗША — 34 працэнты.

Прадпрыемцы атрымліваюць велізарная прыбылі ад жорсткай эксплуатацыі і дыскрымінацыі работніц у аплаце працы. Толькі за кошт недаплаты жанчынам дадатковы прыбыл amerыканскіх манаполій складае 63 мільярды долараў, а капіталістай ФРГ — 10 мільярдаў марак за год. Ці не таму жанчыны звялікай ахвотай бяруць на працу жанчын?

А якой дыскрымінацыі падвяргаюцца жанчыны ў грамадскім жыцці! Не ўсякая жанчына ў капіталістычных краінах можа атрымаць вышэйшую адукацыю. У ЗША, напрыклад, з 166 тысяч студэнтаў, прынятых у 1969 годзе ў вышэйшыя навучальныя установы, дзяўчат было ўсяго каля 16 тысяч. У 1970 годзе ва ўніверсітэтах Англіі колькасць студэнтаў складала толькі 28 працэнтаў, а ў медыцынскіх інстытутах яшчэ і сёння дзейнічае сістэма квот, накіраваная супраць жанчын. У ФРГ колькасць дзяўчат ва ўніверсітэтах не перавышае 25 працэнтаў.

Не дзіва, што там так мала спецыялістаў-жанчын. У ЗША сярод інжынераў яны складаюць усяго 1,6 працэнта, сярод юрыстаў — 4,9, сярод урачоў — 9,3 працэнта. Ва ўсіх навучальных установах гэтай краіны толькі 32 працэнты выкладчыкаў — жанчыны. Амерыканкі не кіруюць ніводнай з вышэйших навучальных установ, ніводнай з 50 буйнейшых акадэмічных бібліятэк. Сярод 13 тысяч загадчыкаў школьніх раёнаў усяго дзве жанчыны, у агульным ліку дырэктораў школ жанчыны складаюць менш 5 працэнтаў.

Як бы ні расхваливалі ідэолагі імперыялізму буржуазную дэмакратыю, рэчаіснасць абвяргае іх. У тых жа Злучаных Штатах, чый спосаб жыцця буржуазная пропаганда апывае як эталон свабоды і дэмакратыі, у кангрэсе ўсяго толькі 12 жанчын, хоць яны і складаюць 51 працэнт насельніцтва. У французскім парламенце таксама 12 жанчын, у англійскім — 26, у італьянскім — 33.

Вось абы чым сведчаць факты. Самі бачыце, што буржуазная рэчаіснасць адбіваецца ў іх, як у крывым люстэрку. Дыскрымінацыя жанчын па-ранейшаму застаецца адной з вострых сацыяльных проблем капіталістычнага свету. Вось чаму шырокія колы жанчын з кожным годам усе больш актыўна ўключаюцца ў барацьбу за сацыяльную, палітычную і эканамічную раўнапраўнасць. Уладзімір Ільіч Ленін калісьці пісаў, што поспех рэвалюцыі залежыць ад того, на сколько ў ёй удзельнічаюць жанчыны. Вось чаму камуністычныя і рабочыя партыі капіталістычных краін усяляк падтрымліваюць выступленні жанчын супраць эксплуатацыі, разглядаюць іх барацьбу за ліквідацыю дыскрымінацыі як важны аспект барацьбы ўсяго рабочага класа супраць прыгнёту манаполій, за сваё вызваленне, за мір, дэмакратыю і сацыяльны прагрэс.

А. ЛЕБЕДЗЕЎ

# СВЯЦІ, «ЗОРАЧКА»!

Фота Е. Брыля.



Танец «Муха-зелянуха».

Галоўны балетмайстар ансамбля Яўгенія Вікенцьеўна Трыгубовіч са сваімі выхаванцамі.

У мінулым месяцы споўнілася 10 гадоў з дня заснавання ансамбля песні і танца ансамбль «Зорачка» Мінскага Палаца піянераў і школьнікаў.

400 дзяцей малодшага ўзросту з розных школ горада займаюцца ў трох групах: харчавой, танцевальнай, арнестравай. Дзеци вучачца не толькі спявачы, танцаваць, іграць на народных інструментах: для іх праводзіцца мноства экспкурсій, гутарак, цікавых супстрэч.

У ансамблю шмат сяброў. Частыя госці ў нас — кампазітары, паэты, спевакі, музыканты. Дзеци супстракаюцца з народнымі артыстамі СССР Р. Р. Шырмай, заслужаным дзеячом мастацтваў БССР Ю. В. Семянякам, паэтам А. В. Вольскім. Яны сябруюць з газетай «Зорыка», з дзіцячай рэдакцыяй Беларускага радыё.

У свой час займаліся ў ансамблі салістка балета Дзяржаўнага Акадэмічнага Вялікага опернага тэатра БССР заслужаная артыстка БССР Л. Бржазоўская, педагогі кансерваторыі Л. Маеўскі і В. Шчарбак, салістка Дзяржаўнага ансамбля танца БССР заслужаная артыстка БССР С. Вуячыч. Выпускнікі не забываюць «Зорачку» — сваю першую прыступку ў вялікі і цудоўны свет мастацтва, бываючу у Палацы піянераў, бо творчы шлях у іх пачынаўся іменна тут, пад кіраўніцтвам галоўнага балетмайстра Яўгеніі Вікенцьеўны Трыгубовіч, кіраўніка аркестра народных інструментаў Ісаака Іосіфавіча Менакера. За доўгія гады працы яны аддалі шмат сіл, энергіі, душэўнай дабраты сваім выхаванцам.

Ансамбль шмат выступаў, ён набыў вядомасць не толькі

у рэспубліцы, але і за яе межамі. «Зорачка» — удзельніца вялікіх святочных канцэртаў, частая госьці гарадскіх і сельскіх школьнікаў. За поспехі ў канцэртнай дзейнасці ансамбль неаднаразова ўзнагароджваўся граматамі, дыпломамі, памятнымі падарункамі.

У маі 1972 года выхаванцы ансамбля былі запрошаны ў Маскву на святынне 50-годдзя Усесаюзной піянерскай арганізацыі імя У. І. Леніна. Дзеци выступалі на самай вялікай сцэне краіны — сцэне Крамлёўскага Палаца з'ездаў. Супстрэчы з сябрамі з саюзных рэспублік надоўга застануцца ў памяці. А неўзабаве налектыў ансамбля запрасілі ў Кіеў. Дзеци пазнаёміліся з горадам, з гуртноўцамі Кіеўскага Палаца піянераў, з рабочымі прадпрыемствамі горада.

Даўняя дружба звязвае ансамбль з маракамі двойчы Чырвонасцяжнага Балтыйскага Флоту. Два разы пабываў ён у горадзе Балтыйску, выступаў у маракоў.

У гэтым навучальным годзе ансамбль «Зорачна» працуе над новай канцэртнай праграмай, якую рыхтуе да рэспубліканскага агляду дзіцячай мастацкай самадзейнасці, прысвечанага 50-годдзю з дня прысвяення савецкай піянерыі імя У. І. Леніна.

М. ІВАНОВА,  
мастакі кіраўнік ансамбля песні  
і танца «Зорачка» Мінскага Палаца  
піянераў і школьнікаў

Урок балета.

На рэпетыцыі.



## УКРАДЗЕНАЕ ДЗЯЦІНСТВА



Уладзіслава Луцэвіч. «Родныя напевы». У кніжцы змешчаны калыханкі, пачешкі, казкі, якія сабрала і апрацавала заслужаны дзеяч культуры БССР Уладзіслава Францаўна Луцэвіч, жонка народнага паэта Беларусі Янкі Купалы.

Кнішка вучыць дзяцей дабру, пашырае і паглыбляе іх веды аб жыцці людзей, аб прыродзе, аб жывёле.

Малюнкі наляровыя.



Уладзімір Ляпёшкін. «Вусце». Гэта ўсхваляваны расказ пра вернасць запаветам бацькоў, пра дружбу, пра любоў да роднай зямлі. Аўтара новай кнігі хвалюе прыгажосць роднай беларускай прыроды, герайчнае мінулае нашай Радзімы, яе сёняшнія працоўныя будні.

Творы паэта прасякнуты глыбокім патрыятызмам, гуманізмам. Цёпла і задушэўна піша ён пра школу, пра дзяцей.



Аляксей Шышоў. «Тэлефон». У кнізе сабраны простыя, неадмысловыя апавяданні пра вялікія і малыя падзеі ў жыцці дашкалят. Пра тое, як у дом Вані правялі тэлефон, як Лёняка з дзядулем правяралі гарох на ўпершыню паехаў з бацькам у горад.

Добра ілюстраваная кнішка спадабаецца маленькім чытальцам.

Змучаная, схуднелая жанчына гаварыла:

— Вы толькі ўявіце сабе: з вамі жыве чалавек, а яго як быццам і няма. Ні парыцца, ні падзяліцца горам. Ну што гаварыць з п'яным! А я так цэлы век пражыла.

Якая трагедыя! Чалавек ёсьць — і яго няма. Бо ён заўсёды п'яны. А п'янаму, як кажуць, мора па калена. Жанчына не магла пакінуць свайго мужа, бо кахала яго калісці, а потым шкадавала. І жыццё прайшло міма. Муж «абакаў» сям'ю.

Дзеци — дачка з сынам — аднойчы надумаліся ўцячы з дому куды вочы глядзяць. А маці сарамаціла іх: «Кінем мы яго — каму ён патрэбны? Памрэ пад плотам». Вось так і жылі.

Шчасце дзяцей, што побач з імі была самаадданая жанчына, іхняя маці. Сын і дачка добра вучыліся, прыкладна паводзілі сябе, паважалі старэйшых. Але гэта рэдкі выпадак. Часцей бывае наадварот: дзеци бацькоў-алкаголікаў дрэнна вучачца, яны напалоханыя, слабыя фізічна, непаслухмнія, вельмі востра ўспрымаюць заувагі.

Шасціласніка Колю паклікаў сусед па парце: «Колька! Выйдзі на вуліцу, твой бацька п'яны ў канаве ляжыць!» Пачуўши гэтые слова, Колька вопрамеццю кінуўся з класа, і знайшлі яго толькі праз суткі, запланага, счарнелага ад гора. Ён узрушана пайтараў: «Не пайду! Не пайду больш у школу!» Адбылася размова з бацькам, але ён піць не кінуў. Для гэткіх, як ён, адных угавораў недастатковая.

П'яніцы часта кажуць: «Не на чужия п'ю — на свае». Хлусня! Яны абкрадаюць сваіх дзяцей. У сям'і, дзе п'юць, дзеци пазбуйлены іншы раз самага неабходнага.

Не менш часта аматары выпіўкі хваляцца: «П'ю і буду піць, і нікому да гэтага няма справы». І зноў хлусня! Пакутуюць дзеци, яны калечачца фізічна і маральна. У лепшым выпадку дзеци пасля адмовяцца ад такіх гора-бацькоў. Абрыдлы прыклад п'янага разгулу выпрацуе ў іхніх душах імунітэт, і яны на ўсё жыццё захаваюць агіду да п'яніц. Але бывае і так, што падлеткі, якія бываюць сведкамі п'янства сваіх бацькоў і іншых дарослых, самі цягнуцца да спіртнога.

Жудасна, калі ў сям'і п'е бацька, але яшчэ страшней, калі маці. Гэта ўжо сапраўдная катастрофа.

Лізавеце, або папросту Лізы, як клічуць яе суседзі, калі 30. І была б яна нават прыемная жанчына, калі б не папяроса ў зубах і лаянка, гатовая ў любую мінуту сарвацца з яе вуснаў.

Жыццё гэтай маладой жанчыны падзяляеца на два перыяды: п'янка пасля палучкі і цяжкае пахмелле потым. Жыве яна ў запушчаным пакоі з бруднымі фіранкамі і партрэтамі кінаартыстаў, прылепленымі на чорных ад копаці сценах. На стале бутэлькі, шклянкі, бляшанкі з-пад кансерваў, акуркі. Лізку акружуюць «сябры», якіх шмат у першыя дні пасля зарплаты. У пакоі дым каромыслам. Лаянка, песні, смех. Спяваюць і «Шумеў камыш», і ультрамодныя сучасныя песенькі. Сама гаспадыня спявае цудоўна. Яе голас мог бы стаць аздобай любога самадзейнага, а то і прафесіяльнага хору, калі б яна захацела пецы па-сапраўднаму. Але на такое «глупства» ёй шкада часу. Ліеца разам з гарэлкай Лізына песня некалькі дзён, пакуль зарплата і аліменты, атрыманыя на сына, не прайдзуть з яе кішэні ў вінны магазін. А

потым «сябры», што дапамагалі спусціць грошы, зникаюць.

І для яе настаюць пакутлівыя дні. Пазычаць ці не пазычаць суседзі грошай? Не дae ніхто, як згаварыліся! Праўда, раней яны былі дабрэйшыя. Але іхня дабрата абарочвалася супраць іх саміх. Лізка зараз жа купляла гарэлку, і зноў раздавалася яе песня, п'яная, заліхвацкая. І суседзі не сталі пазычаць ёй грошай.

Пагражает, моліць Лізка: «Алёшку есці няма чаго! Дайце!» Але гэта толькі хітрыкі. Худзенькага, бледнага хлопчыка з вялікімі вачымі яна не заўважае. Шнырыць ён пад нагамі ў яе «сябrou». Цягнецца худзенькая дзіцячая ручка да стала, каб скапіць хоць што-небудзь, пакуль усё не з'елі «госці».

Алёшка з малых гадоў адзін, пад замком, часта без кавалка хлеба. Добра яшчэ, што суседкі шкадуюць, забіраюць яго да сябе, накормяць, спаць пакладуць. Лізка сварыцца, пагражает помстай за ўмяшанне ў яе «асабістыя» справы. Сын для яе толькі цяжар. Але патрэбны аліменты... на гарэлку. Не шмат шчаслівых дзён выпала за сем гадоў у гэтага хлопчыка. У адзін з такіх дзён Алёшка, ззяючы, стаяў ля суседчынага лютэрка і разглядаў сваю новенькую школьнную форму.

— Цёця Ліда, вось бачыце, не прапіла мамка грошы, купіла, — гаварыў ён, захлёбваючыся ад радасці. Суседка глядзела на няшчаснае дзіця, і яго маленькая постачка распльывалася перад вачымі.

— Гэта, Алёшачка, табе для школы, — гаварыла яна, выціраючы слёзы.

Грамадскасць у прымусовым парадку наўрэшце прымусіла Лізавету лячыцца ад алкагалізму. Алёшу ўладкавалі ў школу-інтэрнат. Каб адагрэць хлопчыка, вярнуць яму ўкрадзеное дзяцінства, спатрэбіцца шмат намаганняў выхавацеляў і настаўнікай. І трэба спадзявацца, што яны дасягнуць сваёй мэты. А вось як быць з Лізаветай? Ці будзе яна спяваць іншыя песні? Гэта ў першую чаргу залежыць ад яе самой. Но жывуць жа яе дзве сястры сапраўдным, пайнакроўным жыццём. Яны паважаныя людзі. Адна — інжынер, другая — кандзіцёр. Маці іхня — салдатка, працаўніца, рабіла ўсё, каб паставіць пецярых дзяцей на ногі. Працавала, што называецца, дзень і нач. І, здавалася, было ўсё добра. Не так даўно старэйшая дачка Лізавета з камсамольскай пущукай у кішэні пaeхала на будоўлю. З чаго пачалося яе падзенне, маці не можа адказаць. Але яна ўпэўнена, што выпіўкі дачкі ў падазронай кампаніі адыгралі галоўную ролю. Дачка атруціла жыццё ўсіх родных, жыццё свайго сына.

Не трэба даказваць, што п'яніца калечыць не толькі сваю душу, але і душы сваіх блізкіх і тых, хто жыве побач. Дзеци, калі вырастуць, не змогуць дараўаць п'яніцу — бацьку або маці сваё скалечанае дзяцінства. А ці даруюць яны нам, усім, хто ведаў пра іх бяду, бачыў яе, магчыма, наўвішыра спачувай, але... усё ж прайшоў міма? Трэба, каб не было абыякавасці... Каб замест слоў ушчування былі рашучыя дзеянні тых, хто мае права ўмешвацца ў жыццё чужых дзяцей, абараняць іх ад такіх бацькоў — я маю на ўвазе настаўнікаў, работнікаў міліцыі, прадстаўнікоў грамадскасці. Каб ні адзін выпадак, падобны на тыя, пра якія я расказала, не пакідаў нас раўнадушнымі.

Л. ГАЛАВАНАВА

Мама, пачытай!

## ЛЯДОК

ВІТАЛІЙ КОСТЫЛЕЎ

Апавяданне

Сумна, калі на вуліцы завіруха: дзеци ў хаце сядзяць. Добра яшчэ, што супраць нашага дома магазін. Вось і прымасціўся я ля акна: хто туды пойдзе?

Першымі прайшлі пяцікласніцы Нінка з Наташкай. Яны ўбачылі па дарозе лядок, расчысцілі яго валёнкамі, пракаціліся раздругі і шмыганулі ад холаду ў магазін. Ну, з імі шмат не пагуляеш — дарослыя, нос задзіраюць.

Ідучы назад, забыліся пра лядок: прыцярушила яго чыстым сняжком. Нінка паслізнулася і з усяго маху бразнулася на дол — ногі ўверх, рукі ў бакі, як пудзіла. Несла кулёк з абаранкамі — рассыпаліся па ўсёй дарозе. Пацеха! Шкада, у хаце нікога не было, смяяўся, пакуль жывот не забалеў.

Толькі прыліп зноў да акна — сэрца замерла: ідзе па дарозе старэнка Тадора Ігнатаўна і проста на лядок. Калі паслізнецца, як Нінка, што з яе будзе!..

Я хутчэй за фортку, ледзь адчыніў, крычу:

— Бабуля Тадора, там лядок!

Яна не чуе, бліжэй і бліжэй да праклятага месца. Ідзе і кіёчкам пастуквае. Дайшла да лядка, ткнула — здагадлівая! — у лядок і

абышла яго бокам. У мяне ад сэрца адлягло.

А раптам пойдзе назад ды пра лядок забудзеца? Я паліто на плечы, шапку ў ахапку — і на вуліцу. Устаў каля слізкага месца і стаю. Вечер дзъме, снег проста ў твар, за каўнер сыплеца, а я стаю!

Вяртаецца Тадора Ігнатаўна, я ёй насустрach:

— Бабуля Тадора, тут лядок, слізка. Асцярожна!

— Дзякую, сынок, — гаворыць. А сама кіёчкам тык ды тык у снег — можа і там лядок прыцярушаны.

Ідзе Лідзія Мікалаеўна, урач.

— Тут слізка, — крычу, — лядок!

— Дзякую, Віталік, — усміхаецца Лідзія Мікалаеўна. — Даўно стаіш? Нос як моркаўка чырвоны. Не прастудзіся.

— Нічога, — кажу. А сам і сапраўды замярзаю, доўга на ветры не прастаіш.

Прайшоў Прохар Сямёновіч, цясляр. Я і яму пра лядок. Тлумачу, што стаю на пасту — каб хто знянацку не паслізнуўся.

— Дзівак, — ляпнуў Прохар Сямёновіч рукавіцай аб рукавіцу. — Гэта, вядома, добра — пра людзей падумаў. Але ж на такім ветры адубець можна. Збегай дадому па сякеру. Адна нага тут, другая там — сагрэшся.

Прохар Сямёновіч расчысціў снег і сякерай пакрышыў лядок, раскідаў на бакі.

— Прайдзіся. Слізка?

Я прайшоўся па тым месцы — хадзісто гадоў, не паслізнешся.

— Скончылася тваё дзяжурства, бяжы дадому на печ, — смяеца Прохар Сямёновіч.

Пайшоў я дадому. Іду і дзіўлюся: як я сам не здагадаўся пасячы лядок? Гэта ж так лёгка...

Мал. К. Ціхановіча.



## КРУГЛЫ ГОД

Кожны ведае, як прыемна пакупацца ў летнюю спякоту. Пляжы перапоўнены, вада аж кіпіць ад чалавечых цел. Але скаваецца сонейка, падзыме халодны вецер, пойдуць дажджы — пусцеюць пляжы.

Пакуль яшчэ мала хто ведае, як прыемна купацца ў халоднай вадзе ў любое надвор'е. Такое купанне бадзёрыць, асвяжае, супакойвае. Нездарма людзі, якія адчуле на сабе гэта добрае дзеянне, ахвотна працяжнаюць купальны сезон да глыбокай восені, часам — да замараўкі. А затым паяўляюцца на пляжы задоўга да масавага купальнага сезона, у красавіку — пачатку мая.

Але ёсьць купальшчыкі, якія не робяць нават і такой перадышкі. Яны купаюцца і тады, калі вадаёмы закаваны лёдам.

Мінскія «маржы», як празвалі аматараў ледзяной купелі, абыянаны ў секцыю загартоўвання і зімовага плавання, якая мае сваю базу на беразе Камсамольскага возера і вопытных трэнераў.

Тры разы на тыдзень, у любую пару года, «маржы» спяшаюцца на трэніроўку. Апрача купання, трэніроўка ўключае размінку на паветры, бег, гульню ў волейбол.

У секцыі нямала жанчын. Хто яны? Што прыцягвае іх? Як удаецца ім, працаўнікам, гаспадыням, маці, выкраіваць час для свайго захаплення?

Рассказваюць «старажылы» секцыі, якія з карысцю для здароўя прымаюць ледзяныя ванны на працягу 5—8 гадоў.

Р. Л. Гродненская (інжынер-будаўнік у мінулым, зараз пенсіянерка):

— Заўсёды любіла купацца. Халоднай вады не баялася. Бываючы на поўдні, купалася не толькі ў цёплым моры, але і пры халоднай плыні, у вадзе з тэмпературай +8—+10°. Заўважыла, што такое купанне бадзёрыць, актыўізуе, паліпшае настрой. Захацела працяжыць купальны сезон — прыйшла ў секцыю зімовага плавання. І вось купаюся шостую зіму. І размінка, і бег — усё мне на карысць. Калі не пакупаешся, самаадчуванне ўжо не тое.

Часу, патрачанага на актыўны адпачынак, шкадаваць нельга. Бо гэта ўцеха, асалода і здароўе!

### Н. Прануза (зубны ўрач):

— Калі ўпершыню прыйшла ў секцыю, шмат хварэла. Марыла стаць больш актыўнай, рухавай, хацела паходзіць. Усяго гэтага мне ўдалося дасягнуць, і зімовым плаваннем я захапілася ўсур'ёз і надоўга. Услед за мной у секцыю прыйшоў і мой муж, урач. Не толькі разам плаваем і бегаем у трэніровачныя дні, але і ў любы вольны час прыходзім на базу і загараць, і адпачываць.

З того часу, як я стала «маржом», мне не страшны сюрпризы надвор'я ў час адпачынку. Не засмучаюць дажджы, вятры, пахаладанне. Магу купацца ў любое надвор'е. Пачынаць дзень з прабежкі і размінкі стала патрэбай.

Некаторыя зайдзросцяць маёй самаарганізацыі ў час летняга адпачынку. А трэба не зайдзросціць, а больш смела дзейнічаць самім.

Секцыя зімовага плавання — выдатная для нас усіх школа фізічнай культуры.

### Н. Ляпіна (машиністка):

— З дзяцінства я захаплялася канькамі. Цяпер катаюся з сынам, трэніруюся, выступаю ў спаборніцтвах. Заходзюць лыжамі, веславаннем.

Захацелася выпрабаваць зімовае купанне. Спадабалася. Секцыя працуе рымічна ўесь год. Тут у нас купанне і зімоваве, і летніе, і веснавое, і асенное. Сістэматычныя трэніроўкі даюць свой вынік. Мінулым летам без напружання здала ўсе летнія нарматывы ГПА на залах значок, зімой здала залік па лыжах.

Як на ўсё хапае часу? Час не трэба «марнаваць», тады яго хопіць на ўсё.

### Т. Капылова (студэнтка медінстытута):

— Я стала «маржом» вельмі свядома, па плану. Купаюся ў палонцы з 17 гадоў. Уменне быць здаровай, якому я вучуся ў секцыі зімовага плавання, вельмі сугучнае маёй будучай прафесіі ўрача.

Мяне цікавяць праблемы геранталогіі (лячэння людзей пажылога і старога ўзросту). Думаю, што загартоўванне і аздараўленчая фізкультура будуть адигрываць ўсё большую ролю ў прафілактыцы старасці.

Часу мне вельмі не хапае: і вучуся, і працую. Але зімовое купанне не кіну.

Магчыма, паслугі ўрача-«маржа» спатрэбяцца Навукова-метадычнаму цэнтру загартоўвання (спадзяюся, ён будзе створаны ў рэспубліцы, пакуль я скончу інстытут).

Т. МІНЧУКОВА

# НАДВОР'Е, БАГІ, ПРЫКМЕТЫ

Гісторыя практичнага асваення свету чалавекам уключае ў сябе, апрача чиста наукаўскага шляху, таксама і забабоны, і дарогі, якія вядуць у нікуды, і нявытлумачаны вопыт пакаленняў... Несумненна, стагоддзі і тысячагоддзі не маглі не пакінуць у кожнага народа мноства правільных назіранняў, парад, абгрунтаваных прыкмет. Не ўмеючы растлумачыць сутнасць той ці іншай узаємасувязі з'яў прыроды, людзі па крупінках складалі ў скарбніцу чалавечага вопыту зауважаныя заканамернасці ў навакольным свеце, прыходзілі да правільных вывадаў.

Вось чаму над многім, што ўзята «ад бацькоў і дзядоў», варта падумаць, пашукаць у іх вопыце рацыональнае зерне.

Есць мноства народных прыкмет наконт таго, якое будзе надвор'е. Вось, напрыклад, жабы. Калі яны доўга квакаюць увечары — быць добраму надвор'ю. Маўчаць — на холад. Скура жабы жоўтая — на ясны дзень; шэрага колеру — на дождж... Здаўна ў Сібіры для прадказвання надвор'я ўжывалі сухую доўгую яловую галінку. Яе прыматоўваюць да паўночнага боку дома: калі галінка згінаецца — быць непагадзе, выпростаўваецца — на добрае надвор'е.

А колькі ў прыродзе «жывых барометраў! Павукі і мурашкі, жукі і птушкі, мядузы і кветкі... Ды і наш арганізм — таксама своеасаблівы барометр. Каля 7 працэнтаў амерыканскіх неграў валодаюць рэдкай здольнасцю беспамылкова прадчуваць змену атмасферных умоў. У іх спадчынная хвароба, пры якой гемаглабін чырвоных крывяных цэльцаў мае рэзка паніканую растваральнасць. Перад дажджом атмасферны ціск падае, павышаецца вільготнасць паветра. Пры гэтым чырвоныя крывяныя цэльцы дэфармуюцца і кроваззворт запавольваецца. Узнікае боль, які беспамылкова гаворыць пра набліжэнне дажджу...

У адным з рускіх летапісаў расказваецца пра «цуд», які адбыўся калісьці ў «гаспадары Вялікім Ноўгародзе». На чале савета, які кіраваў у тых часах горадам, стаяў епіскап Іоан. Сярод наўгародцаў ён лічыўся чалавекам «ласым да жаночага полу».

Аднойчы летам наўгародскую зямлю спасцігло жорсткая засуха, пачаўся голад. І тады гараджане з абурэннем успомнілі пра свайго блуднага пастыра: гэта ён, вялікі грэшнік, выклікаў боскі гнеў! Ахопленыя рэлігійным фанатызмам, раз'юшаныя голодныя людзі вырашылі, што, пазбавіўшыся ад Іоана, пазбегнуць кары бoga. Епіскапа пасадзілі на плыт і пусцілі ўніз па рацэ Волхаву. І тут адбылося дзіве: плыт... паплыў супраць цячэння.

Усе, хто стаяў на беразе, сказалі ў адзін голас: гэта бог заступіўся за свайго служку і змяніў плынь ракі! Людзі ўпалі на калені і гучна прасілі Іоана дараваць ім...

А што ж адбылося на самой справе? Зусім натуральная з'яві...

Выпадкі, калі рэкі пачынаюць цячы назад, не такія ўжо рэдкія. Так бывае, напрыклад, на раўнінных рэках у дні веснавых паводак, калі адзін з мнагаводных прытокай ускрываеца раней. Хлынучы воды і падымаюцца настолькі высока, што ад месца ўпадзення прытoku рэчка пачынае цячы назад. Аднак у Ноўгародзе адбылося нешта іншае. Як мы гаварылі, стаяла доўгая засуха, і рэчка стала мелкая. Раптам у ніжнім цячэнні Волхава выпаў вялікі дождж. Перапоўненая ў нізінах дажджавой вадой рэчка пацякла ту-

ды, адкуль бярэ свой пачатак,— у возера Ільмень, якое таксама абмялела ад засухі.

Нямала народных прыкмет пра надвор'е грунтуеца на шматекавым жыццёвым вопыце народаў і гэтым істотна адрозніваеца ад забабонаў, звязаных з кліматам і надвор'ем. «Народныя прыкметы,— піша прафесар В. І. Віткевіч,— у цэлым заслугоўваюць самага стараннага вывучэння. Сярод іх могуць быць выяўлены матэрыяльныя вялікай навуковай і практичнай каштоўнасці...» Аднак нельга забываць, што такія прыкметы грунтуеца не на навуковым веданні сапраўдных прычын і механізмаў прыроднай з'явы, а на чиста зневініх і даволі доўгіх назіраннях і супастаўленнях з'яў, якія спадарожнічаюць адна адной. Таму прадбачанне надвор'я пры дапамозе народных прыкмет далёка не заўсёды можа быць дакладным. Яно толькі магчыма. Трэба яшчэ памятаць, што некаторыя народныя прыкметы нярэдка «папсананы» забабонамі, містычнымі тлумачэннямі.

Такім чынам, правільна сказаць, што ў скарбніцы шматвяковай народнай мудрасці захаваеца вельмі шмат сапраўды каштоўных назіранняў, але браць іх з яе, практична карыстацца імі, асабліва прыкметамі, якія датычнаць надвор'я, трэба вельмі асцярожна. Вось даволі надзейныя прыкметы:

Захаваеца яснае надвор'е без ападкаў: воблачнасць знікае да вечара, заход чисты, залацісты або бледна-ружовы, уначы і раніцой ціха, удзень узімаеца веџер, які сціхае да вечара.

Іншыя прыкметы: вуголле ў кастры хутка пакрываеца попелам, пчолы вылятаюць за ношкай з самай раніцы, ластаўкі лятаюць высока. Жаўранкі шмат і доўга спяваюць, чайкі сядзяць на вадзе, моцна працаюць мурашкі і павукі, у вячэрнія гадзіны мошкі і камары-тайкуны ўзімаеца слупам, далёкія прадметы пакрыты смугой.

Яснае, сухое надвор'е прайдзе ў няўстойліве, з дажджамі і навальніцамі: летам у гарачае надвор'е кучавыя хмари, якія павяліся раніцай, пачынаюць хутка расці і ператвараюцца ў магутныя навальніцы, неўлікай хмарнасць з'яўляеца каля паўдня, да вечара павялічваеца. Сонца садзіцца ў белавата-мутную смугу. Веџер да вечара не сціхае і мяняе напрамак, уначы ўзмацняеца.

Іншыя прыкметы: ранішняя зара — барвова-чырвоная або чырвона-карычневая, увечары не выпадае раса, у нізінах німа туману, зоркі моцна міргаюць, матыль-крапініца хаваеца ва ўкрыцце, п'яўкі вылаязаць з вады, а дажджавыя чэрві — на паверхню глебы, рыба «дурэз», высококаючы на паверхню ракі, вераб'і «купаюцца» ў пыле.

Настане працяглай непагадзі: на ясным небе з'яўляюцца высокія перыстыя хмари, якія зацягаюць неба паўпразытай заслонай. Чым хутчэй рухаюцца хмари, тым хутчэй пагоршыца надвор'е.

Іншыя прыкметы: дым сцелецца па зямлі або, крыху ўзняўшыся, апускаеца ўніз, чайкі не лятаюць далёка ад берага і не садзяцца на ваду, жабы квакаюць хорам, соль, тытунъ сырэюць, кветкі вянуть.

В. МЕЗЕНЦАЎ,  
кандыдат філософскіх наукаў  
(часопіс «Наука і рэлігія»)

# ВЯСЁЛАЯ СТАРОНКА

НІЛ ГЛЕВІЧ

## Хавайся, тата!

Убачыў аднойчы ў кіно Ігарок,  
як фарбаю твары малююць індзейцы,  
і ў бацькі спытаўся [цікаўныя дзеци]:  
— Навошта яны сябе мажуць знарок?

А бацька ў адказ: — Гэта значыць, яны —  
да бітвы рыхтуюца, сын, да вайны.

Назаўтра ж уранку, падняўшыся шустра,  
малышок да бацькі ўляцеў у пакой:  
— Хаваймася! Мама стаіць перад люстрам —  
рыхтуеца йсці на кагосьці вайной!

## «Сястра»

Дзяўчына ў бальніцы  
нікога не знала,  
і ў белым халаце  
жанчыну спаткала.

— Прабачце, учора  
прывезлі ў гарачы  
Дразда Мікалая —  
ці можна пабачыць?

Зірнула жанчына:  
— А хто вы такая,  
што просіце стрэчы?  
— Сястра Мікалая!

Руку працягнула  
жанчына ў халаце:  
— То будзем знаёмы:  
а я — яго маці!

## Узяла вышэй

— Муж мой любы,  
я абавязкова  
закажу сабе сукенку шыць.  
— Ох,— скрывіўся муж на гэта  
слова,—  
ці сукенкамі аднымі жыць!

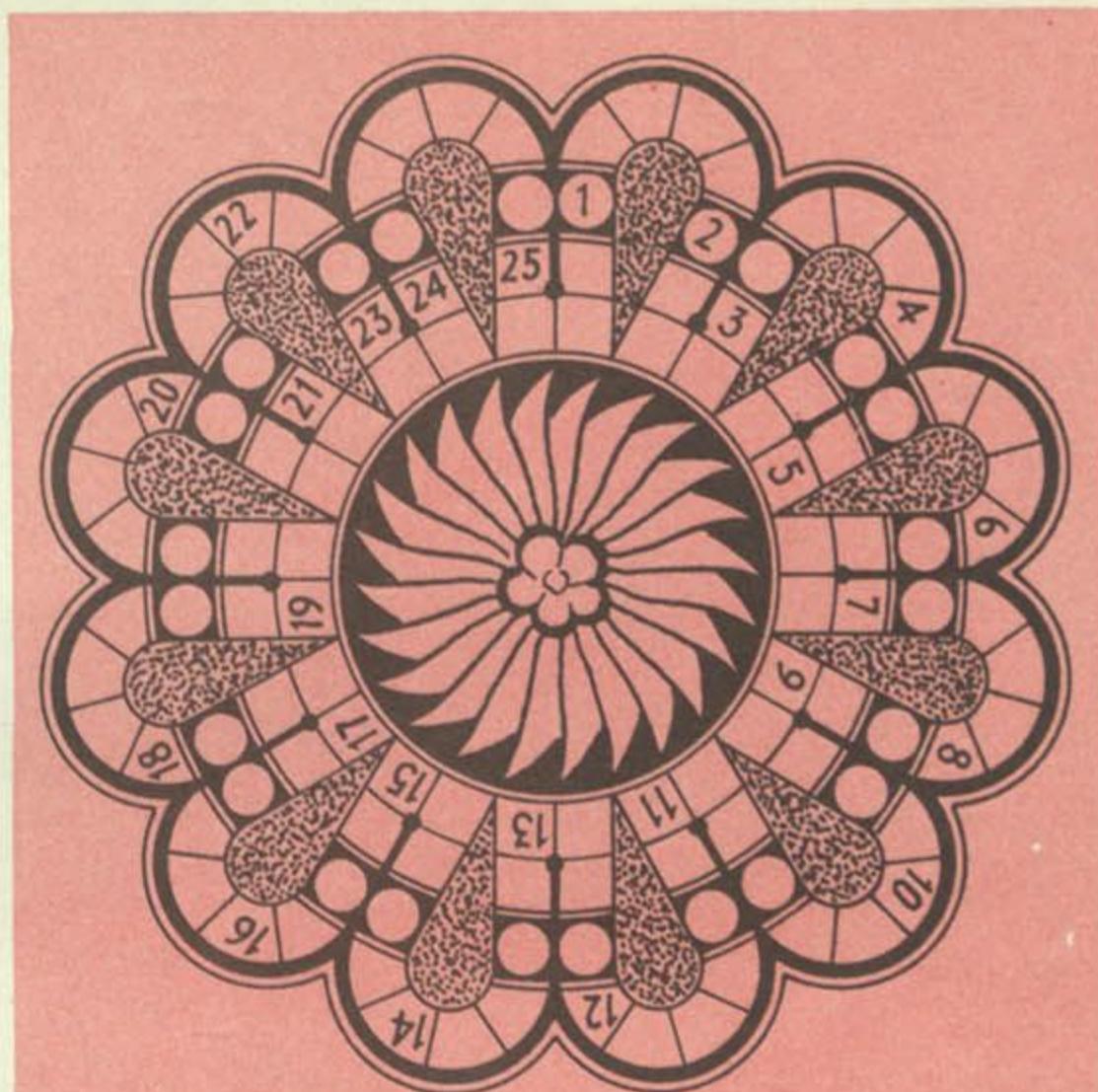
Хай бы ўжо вышэй, мая ты  
бабка,  
падняліся клопаты твае!  
— О, цудоўна! Мне патрэбна й  
шапка!  
Закажу і шапку ў атэлье!

## Дакажы яшчэ раз!

Баксёр вярнуўся позна ўвечар  
і жонцы весела сказаў:  
— У трэцім раундзе, нарэшце,  
я ўсё ж праціўніка прыспаў!  
— Приспаў!

— Приспаў!  
— Ну, малайчына!  
Калі ты там змог рады даць,  
дык паспрабуй цяпер і сына  
уласці ў ложак і прыспаць.

Мал. А. Чуркіна.



## ЧАЙНВОРД-КРЫПТАГРАМА

Пачынаючы ад № 1 (па ходу стрэлкі гадзінніка), упішыце слова, значэнне якіх прыведзена ніжэй. Калі слова будуць знойдзены правильна, то ў кружочках паміж выдзеленымі лініямі па акружнасці прачытаеце беларускую прыказну аб дружбе.

1. Вышэйшая вучоная ступень.
2. Беларускі паэт-песніар.
3. Класік беларускай літаратуры.
4. Ягода.
5. Герой драмы М. Лерманава «Маскарад».
6. Сход.
7. Паэма А. Куляшова.
8. Возера ў Архангельскай вобласці.
9. Асоба каманднага саставу арміі.
10. Опера А. Сярова.
11. Музычна-драматычны твор.
12. Прытон Северскага Данца.
13. Лятальны апарат.
14. Аўтар рамана «Камуністы».
15. Беларускі часопіс.
16. Невялікі літаратурны твор.
17. Дрэва.
18. Паэма П. Глебкі.
19. Параўнанне двух мастацкіх образаў.
20. Рукаў Ніжнай Волгі.
21. Апавяданне М. Лынькова.
22. Порт на Чорным моры.
23. Горад у Харкаўскай вобласці.
24. Сунупнасць науک аб хваробах, іх лячэнні.
25. Сугучнасць.

Складлі Тамара і Рыгор ЯКУШЫ.

На першай старонцы вокладкі: дзяўчынка з абручом.

Фотаэпіюд Е. Бяляевай.

На чацвёртай старонцы вокладкі — моды.

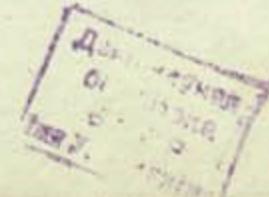
Галоўны рэдактар М. І. КАРПЕНКА.

Рэдакцыйная калегія: М. Н. БАРСТОК, А. С. ВАСІЛЕВІЧ,  
М. А. ЖЫДОВІЧ, М. С. КОНАНАВА, Р. У. КУДРЭВІЧ, Л. П. МА-  
РЫНКЕВІЧ, Р. С. ПІЁНАВА, А. П. УС, В. А. ЧАРНЯУСКАЯ.

Адрас рэдакцыі: 220041, Мінск, Ленінскі праспект, 77.  
Тэлефоны: галоўнага рэдактара — 32-20-51, адказн. сакрэтара,  
аддзела рабочага жыцця — 32-38-14, аддзелаў сельскага жыцця  
і пісем, культуры і літаратуры, быту — 32-38-24.

Мастацкае афармленне Ю. У. Пучынскага.  
Тэхнічны рэдактар І. А. Цылаў. Карэктар І. Л. Паўлава.  
Журнал «Работница и крестьянка»  
на беларускім языке. Издание ЦК КП Беларуссии.

АТ 15259. Здадзена ў набор 1/XII-73 г. Падп. да друку 24/XII-73 г.  
Друк. арк. 5,5. Аўт. арк. 7,3. Фармат 60×90%.  
Дадатак — выкрайка. Тыраж 454 944 экз. Зак. 641. Цэна 15 кап.



Цена 15 кап.

Индекс 74995

